

# Condena sindical a la política económica y laboral argentina

(AP y AFP)

BUENOS AIRES, 10 de octubre.—La Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA) refutó hoy conceptos de los ministros de Economía, José A. Martínez de Hoz, y de Trabajo, general Llamil Reston, acerca del panorama económico laboral del país.

Martínez de Hoz dijo hace unos días en Honolulu, en una escala de su viaje al Japón con el presidente Jorge R. Videla, que estaba dispuesto a dialogar con los representantes laborales para explicarles el plan económico vigente desde hace 3 años, una vez cumplido lo cual los trabajadores lo "apoyarían" sin más críticas.

El general Reston se había mostrado molesto con la delegación laboral argentina que concurrió a la reciente reunión regional de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en Medellín, Colombia, por "ventilar situaciones internas del país en el extranjero".

Los sindicalistas dicen, en su respuesta a Reston, que "no ventilan sus problemas en el exterior, sino que plantean en las conferencias internacionales la realidad que vive nuestro país en cuanto a la falta de libertad sindical y a las violaciones de los convenios colectivos".

En cuanto a las declaraciones de Martínez de Hoz, los sindicalistas señalan que "en este caso se anuncia un diálogo fuera del país que aquí se negó y evitó en forma permanente. Al ministro de Economía le respondemos que los trabajadores argentinos no somos economistas pero como nuestra única renta es nuestro salario, sabemos que en este tiempo ha perdido poder adquisitivo como nunca en el país..."

Los sindicalistas se quejan de que esa situación se suma a "un proceso inflacionario

que no se detiene, pese a todas las excusas y maniobras calculistas que se practican, con importaciones innecesarias que en general provienen de países con mano de obra esclava, que produce cierre de empresas y subocupación en otros sectores industriales".

La inflación ha crecido en un 109 por ciento de enero a septiembre de este año.

## EL CASO CAMPORA EN EL VATICANO

El Vaticano confirmó hoy implícitamente que se encargará de la suerte del ex presidente argentino Héctor Cámpora, refugiado en la embajada de México en Buenos Aires, en espera de un salvoconducto que le permita ir a México para tratarse un tumor canceroso que padece.

El pedido de intercesión fue solicitado por la esposa de

Cámpora, y el vocero de la Santa Sede precisó al respecto que "no se trata de un caso de mediación, sino de interés humano".

"Son numerosos los pedidos de este tipo recibidos por la Santa Sede, pero justo en razón de su carácter humanitario no son objeto de publicidad", agregó el vocero, confirmando así que el caso de Cámpora había sido tomado en consideración.

Por otra parte, el periodista Jacobo Timerman irá a Estados Unidos este mes para abrir una campaña destinada a lograr la liberación de otros intelectuales argentinos, se informó hoy en Washington.

El Consejo de Asuntos Hemisféricos dijo que Timerman llegará el 29 de octubre desde Israel, adonde lo deportó el gobierno argentino el mes pasado después de un encarcelamiento de más de 2 años.

# El Vaticano se Hará Cargo del Caso Cámpora

CIUDAD DEL VATICANO, 10 de octubre (AFP). — El Vaticano confirmó hoy implícitamente que se encargará de la suerte del ex presidente argentino Héctor Cámpora, refugiado en la embajada de México en Buenos Aires en espera de un salvoconducto que le permita ir a México para tratarse un tumor canceroso que padece.

El pedido de intercesión fue solicitado aparentemente por la esposa de Cámpora y el vocero de la Santa Sede precisó al respecto que "no se trata de un caso de mediación, sino de interés humano".

"Son numerosos los pedidos de este tipo de recibidos por la Santa Sede, pero justo en razón de su carácter humanitario no son objeto de publicidad", agregó el vocero, confirmando así que el caso de Cámpora había sido tomado en consideración.

## EXCELSION

# Videla Parece Dispuesto a Permitir que Héctor Cámpora Viaje a México

BUENOS AIRES, 10 de octubre. (EFE y PL).—Las autoridades militares argentinas parecieron hoy dispuestas a autorizar el viaje a México del ex Presidente Héctor Cámpora, en el marco del derecho de asilo, aseguraron hoy aquí fuentes fidedignas, mientras que en el Vaticano, el vocero oficial confirmó hoy el interés humanitario del Papa Juan Pablo II para que el ex Presidente refugiado en la embajada de México, pueda abandonar el país.

El vocero del Vaticano, padre Romeo Pandroli, declaró a la prensa que no se trata de una mediación de la Santa Sede, sino de un interés en el plano "humanitario".

La precisión de Pandroli se relaciona con la solicitud de la esposa de Cámpora de una mediación personal del Papa para la obtención del salvoconducto

del gobierno argentino a causa de sus condiciones de salud.

El portavoz señaló que solicitudes de este tipo llegan continuamente a la Santa Sede, sobre casos de refugiados o perseguidos políticos, pero que normalmente no informan caso por caso, debido a su carácter personal y humanitario.

Aquí, algunos círculos políticos admitieron incluso la posibilidad de que el caso Cámpora se resolviera la próxima semana.

El salvoconducto debe ser firmado por el Presidente de Argentina, general Jorge R. Videla, que el próximo día 15 regresará a Buenos Aires de una visita oficial al Japón. En la reunión habitual, de hoy, de la Junta Militar de gobierno, el caso Cámpora no figuró en la agenda de trabajo.

## EXCELSION

Mientras tanto, el Vaticano confirmó hoy implícitamente que se encargará de la suerte del ex Presidente argentino Héctor Cámpora, quien, refugiado y enfermo de cáncer en la embajada mexicana en Buenos Aires, espera el salvoconducto para viajar a México.

El pedido de intercesión fue solicitado, aparentemente, por la esposa de Cámpora, y el vocero de la Santa Sede precisó que "no se trata de un caso de mediación, sino de interés humano".

"Son muchas las solicitudes de este tipo recibidas en la Santa Sede, pero por su carácter humanitario no son dados a la publicidad", agregó el vocero, confirmando así que el caso de Cámpora había sido tomado en consideración.

# Videla está satisfecho de su visita a Japón

UNO MAS UNO

(ANSA y AFP)

pón con una visita a la Gran Muestra de la Producción Argentina. Durante su presencia, en la muestra, 7 miembros de la sec-



GENERAL JORGE VIDELA

ción japonesa de la organización Amnistía Internacional intentaron hacerle llegar una carta donde pedían la libertad inmediata de todos los prisioneros políticos en Argentina, pero fueron impedidos de hacerlo por los servicios de seguridad.

El objetivo fundamental de la visita de Videla a Japón, subrayan observadores locales, es el de atraer hacia Argentina capitales privados y públicos y desarrollar la cooperación técnica para el desarrollo del sector siderúrgico, ferroviario, de telecomunicaciones y transportes.

TOKIO, 10 de octubre.—"Los encuentros y consultas de estos días han producido resultados importantes y las aspiraciones recíprocas y los intereses comunes sirvieron para materializar los pasos futuros de una relación que continuará". Con estas palabras, el presidente argentino, Jorge Rafael Videla sintetizó los resultados de su visita oficial a Japón, que inició el lunes pasado y concluirá mañana.

El presidente argentino, emprendió hoy su quinta jornada de estadía oficial en Ja-

► Confirmó un vocero del Vaticano

## Juan Pablo II considera el caso de Héctor J. Cámpora

CIUDAD DEL VATICANO, 10 de octubre (AFP, EFE e IPS). — El caso del ex presidente argentino Héctor J. Cámpora, asilado en la embajada de México en Buenos Aires, está siendo considerado por el papa Juan Pablo II, confirmó implícitamente el vocero del Vaticano, al tiempo que en Tokio, miembros de la organización Amnistía Internacional fueron impedidos de hacerle entrega al presidente Jorge Videla, de una carta solicitando la libertad de los presos políticos e informes sobre los desaparecidos.

Periodistas destacados en esta ciudad solicitaron noticias al padre Romeo Panciroli, portavoz del Vaticano, sobre la posible mediación papal para la entrega de salvoconducto a Cámpora.

"En esos casos —dijo Panciroli— no se trata de mediación, sino de interés en el plano humanitario. Solicitudes de este tipo llegan en gran número a la Santa Sede, pero precisamente por el carácter que tienen no se da información al respecto".

La esposa de Cámpora confirmó en la víspera que se había entrevistado con el Nuncio Apostólico en Argentina, monseñor Pío Laghi, para que el Papa medie ante la junta militar por la entrega de salvoconducto al ex presidente, afectado de cáncer.

Contrariamente a los trascendidos en días pasados, el tema no fue tratado por los jefes de las fuerzas armadas en su reunión de hoy. El brigadier Orlando Capellini —de los "duros" de los altos mandos— dejó trascender ayer que las autoridades militares dudan sobre la gravedad de la enfermedad de Cámpora.

En Tokio, integrantes de la sección japonesa de Amnistía Internacional, intentaron entregar a Videla una carta en la que solicitaban la liberación inmediata de los presos políticos en Argentina y noticias acerca de alrededor de 15 mil personas desaparecidas, incluidos japoneses. Miembros de los servicios de seguridad, sin embargo, impidieron que los miembros de Amnistía Internacional pudieran acercarse a Videla.

Por su parte, el director de Latinoamérica de la cancillería española, Pedro Bermejo, dijo que en Argentina hay 40 españoles desaparecidos y cuatro detenidos.

El Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (Cospa), en México reclamó a la junta presidida por Videla, el inmediato salvoconducto para Cámpora y manifestó su apoyo al asilo concedido por el gobierno mexicano al ex presidente Cámpora, su hijo Pedro y Abal Medina, como las gestiones realizadas para obtener los respectivos salvoconductos.

Mientras tanto en Sofía, Bulgaria, el presidente búlgaro y jefe del Partido Comunista Todor Zhivkov recibió hoy al ex presidente argentino Arturo Illia, dirigente de la Unión Cívica Radical de ese país.

## Ataca Austria al Mercado Sudamericano

VIENA, 10 de octubre (EFE). — Austria aprovechará en todo lo posible las nuevas posibilidades que ofrece el mercado sudamericano, y en particular Chile y Argentina, tras la liberalización del comercio exterior.

Representantes del comercio exterior austriaco manifestaron hoy que ven nuevas posibilidades de venta para bienes de consumo en el continente latinoamericano.

Tanto Argentina como Chile gozan de la confianza del mundo financiero internacional y a eso se añaden en Argentina tres cosechas buenas en tres años seguidos.

Este último país acusa, además, una tendencia de auge en los precios de los bienes de exportación más importantes, con la consecuencia de una balanza comercial positiva y amplias reservas de divisas. También se notan los primeros éxitos en la lucha contra la inflación.

La venta este año de 250 toneladas de queso por el estado federado austriaco de Vorarlberg a Argentina es un resultado que hace pocos años no se habría esperado.

También está satisfecha la industria textil austriaca, a pesar de la competencia argentina en el sector de los bordados que, por otra parte, puede interpretarse también como éxito austriaco porque fueron los bordadores austriacos quienes ayudaron a elevar esta industria en Argentina a su nivel actual.

Las alfombras y papeles pintados de Argentina vienen a tiempo para sustituir los del Irán.



# CORRESPONDENCIA



## Le entristece la política soviética de complicidad con militares argentinos

Señor director:

Leí con verdadera emoción y tristeza la carta que envía el señor Mempo Gardineli ( unomásuno 4/X/79), la cual confirma a algunos hechos que desgraciadamente son una cruda realidad; esa carta constituye, sin duda alguna, una gran llamada de atención para todas las fuerzas progresistas y para los luchadores por el socialismo en el mundo entero.

Es muy reprochable que las fuerzas progresistas y organizaciones de izquierda latinoamericanas permanezcan indiferentes ante la crueldad de la junta militar argentina.

Es muy censurable que la prensa socialista mantenga una actitud silenciosa con respecto a la tragedia argentina.

Es muy condenable el hecho de que el Partido Comunista Argentino (que de comunista sólo ha de tener el nombre) apoye a los asesinos de la clase obrera argentina y con ello a los asesinos de la clase obrera latinoamericana.

Y mucho más criticable aún es que el gobierno de la Unión Soviética condecere y se haga decorar por militares argentinos que son verdaderos émulos de Hitler y Mussolini y brillantes alumnos salidos de las academias militares estadounidenses. Este hecho debe ser condenado por los revolucionarios que luchamos por el socialismo, aunque sea muy doloroso aceptarlo, pero es nuestro deber llamar la atención del gobierno soviético hacia este hecho por demás reprochable que en nada ayuda al movimiento socialista revolucionario latinoamericano.

En mi mente y creo que en la de muchos revolucionarios bullen las interrogantes del por qué de esas actitudes. Y esto encuadraría tal vez en sólo dos respuestas:

1. — Se dice que la mayoría de los compañeros argentinos son peronistas y con ello pequeño burgueses que perdieron sus privilegios al tomar el poder los militares y que en sus planteamientos jamás se han declarado luchadores por el socialismo. Pero lo que es inobjetable es que son revolucionarios y antimper-

rialistas, y los luchadores por el socialismo siempre debemos apoyar a los grupos *más* revolucionarios de los países oprimidos, ya que sólo así pondremos en marcha la rueda de la historia hacia la sociedad socialista.

2. — Por otro lado algunos hechos empiezan a demostrar que toda esta actitud de la Unión Soviética es parte de un juego geopolítico para la zona del Cono Sur, ante el posible estallamiento de una guerra entre Chile y Argentina por el conflicto del Canal de Beagle, los hechos hacen aparecer a la Unión Soviética como que está tomando posiciones en el tablero; pero pienso que es una toma de posiciones demasiado condenable e infantil porque:

a) Los militares argentinos no son tan tontos como para caer en la trampa, ya que sólo aprovecharían la ayuda militar soviética en casos extremos y para sus fines expansionistas. De todos es conocido lo demasiado anticomunistas que son como para dar un viraje de 180 grados.

b) No hay ningún derecho de condenar a la opresión a un pueblo sólo a cambio de *posibles* posiciones en el tablero.

Los luchadores por el socialismo siempre debemos hablar con la verdad y actuar junto a ella, como lo dice el compañero Mempo Gardineli, esto *no* es para hacerle el juego a la derecha o hablar desde la derecha, sino un acto doloroso, de justicia.

Carlos Romero.

Nota de la R.: Carta resumida.

unomásuno

## Controversia: una revista que reflexiona sobre Argentina

Claudio Aguirre

Un grupo de exiliados argentinos, provenientes de la izquierda peronista y del marxismo, editaron el primer número de la revista *Controversia*. Esta publicación de carácter ensayístico y polémico busca llenar un vacío del exilio: *Controversia* se propone examinar críticamente el proceso de la derrota popular en la Argentina; discutir la actual coyuntura en toda su complejidad y analizar las probabilidades de una salida democrática en el marco de un pensamiento preocupado por la transformación social del país.

Los integrantes de *Controversia* no pertenecen hoy a ninguna organización política, aunque cada una de las corrientes mencionadas viene reflexionando desde hace tiempo sobre la realidad argentina, desde una actitud de cuestionamiento y de imprescindible discusión sobre el presente. Los realizadores de la publicación aclaran que a las tareas de *solidaridad* y denuncia pretenden sumar otro campo de acción hasta el momento poco transitado: la necesidad de volver a pensar en casi todas las cosas.

El propósito central de la revista es hacer presente una serie de problemas y profundizar en dichos análisis. Al mismo tiempo rechazar el lugar común de las interpretaciones y enfrentarse a los tabúes que hoy saturan la política del exilio. Los integrantes de *Controversia*, según sus propias palabras, no pretenden inventar ninguna necesidad, sino incorporarse y participar en una discusión crítica amplia, no sectaria, que va naciendo en el exilio argentino y deja atrás tiempos de confusión y falta de interés, características que fueron el signo del grueso del exilio.

En el comité de redacción figuran Héctor Schmukler, Francisco Aricó, Sergio Caletti, Juan Carlos Portantiero, Nicolás Casullo, Oscar Terán y Ricardo Nudelman. En su primer número, *Controversia* presenta a lo largo de sus treinta y dos páginas artículos sobre los significados políticos de la batalla por los derechos humanos, el problema de la democracia en la crónica argentina contemporánea, un análisis de las vanguardias foquistas, una reflexión sobre la izquierda con respecto al sindicalismo peronista, una entrevista al ex ministro Esteban Righi, un examen de la universidad popular durante 1973-74, un rastreo sobre la violencia en el país.

## La Pintora Argentina Beatriz Pondal Expondrá en Japón, EU y Honduras

El embajador argentino en México inauguró ayer la exposición por un día de Beatriz Pondal, artista que se despide del público mexicano para regresar a Buenos Aires.

La muestra fue montada en la galería Balance, de Monte Ararat 220, donde se exhibieron una serie de dibujos que representan personas con deficiencias mentales, morales y físicas, además de sus ya conocidos retratos, figuras y paisajes.

Beatriz Pondal acaba de llegar a México procedente de Tegucigalpa, Honduras, donde expuso su obra y realizó retratos de la señora Carlota de Paz, esposa del Primer Mandatario hondureño, lo mismo que de las esposas de altos funcionarios y personajes de ese país.

Con su exposición por un día, la artista argentina se despide temporalmente de México, donde abrió varias muestras de su trabajo.

Asistieron a su despedida miembros de las artes plásticas en México, funcionarios de la embajada, la colonia argentina radicada en México, amistades de la Pondal y público en general.

"Me llevo de México el mejor de los recuerdos, de su gente tan cálida..." Beatriz Pondal regresará en enero para montar otra exposición. Tiene invitaciones para viajar a Japón, Estados Unidos y Honduras.

En julio pasado recibió la condecoración con medalla de oro, de la Escuela de Inteligencia del Ejército Argentino, por su obra realizada fuera de su país natal.

# Los trabajadores sindicalizados no pueden hacer política: Videla

El presidente argentino dijo en Tokio que "sólo apreciaremos sus demandas laborales".— Ola de huelgas aumenta la tensión social

(PL, IPS y AP)

TOKIO, 11 de octubre.—El presidente argentino, Jorge Rafael Videla, afirmó hoy en esta capital que las actividades políticas de las organizaciones sindicales serán estrictamente prohibidas en Argentina.

"Sólo apreciaremos sus demandas de mejoras laborales, pero sus aspiraciones de participar en los asuntos políticos de Argentina están totalmente eliminadas", ratificó Videla durante una conferencia brindada en el Club de la Prensa Japonesa de Tokio.

Videla, quien ayer fue interrogado públicamente sobre las desapariciones de más de 15 mil personas desde que asumió el poder en 1976, señaló que su gobierno trabaja para eliminar los "actos terroristas". La interpelación al mandatario argentino en relación con las personas desaparecidas aparece en unos volantes distribuidos en Tokio donde se demanda además las liberaciones de todos los presos políticos en ese país.

Los autores de la denuncia trataron de entregar el documento a Videla durante la ceremonia de apertura de una exhibición de productos argentinos en una tienda de la arteria comercial de Ginza, pero fueron bloqueados por los policías que acordaban el lugar.

## OLA DE HUELGAS

Por otra parte, quedó normalizado hoy el servicio de transporte público en la provincia argentina de San Juan, al noroeste del país, porque los mil 400 conductores decidieron reanudar sus tareas después que el jefe militar de la zona les comunicó que intercedería ante las empresas por sus demandas salariales.

Una delegación gremial se entrevistó anoche con el coronel Omar Sagrista, jefe del Regimiento 22 de Infantería, y al término de la reunión la asamblea de conductores resolvió dejar sin efecto las medidas de fuerza que habían iniciado por aumento de salarios.

El coronel Sagrista en diálogo con los reporteros dijo que tomó el "compromiso" ante los trabajadores en huelga de que "hoy mismo se inicien las gestiones correspondientes para

dar solución a este conflicto. Por eso les pedí que depusiesen su actitud". No es la primera vez que en una provincia el jefe de la unidad militar actúa como poder real frente a un conflicto huelguístico, aunque no es común que la línea de conducta sea la de propiciar la negociación. En general, la actitud castrense es la de imponer el orden.

En la empresa textil Bolsalona de Buenos Aires, prosigue la huelga de "brazos caídos" (sin producción) que realizan los 300 operarios de la firma en demanda de un aumento del 40 por ciento. La empresa ofrece un 10 por ciento de alza en los salarios.

En la planta de la empresa textil Alpasa, en la provincia de Buenos Aires, sus 350 operarios han "retirado la colaboración" (no se realizan horas extras ni se cumplen ritmos de producción) porque solicitan un aumento del 60 por ciento sobre los jornales básicos.

También en demanda de mejoras salariales, los mil 500 trabajadores de la metalúrgica Camea, en la capital argentina, iniciaron ayer paros de una hora por turno. Piden el 40 por ciento de incremento, mientras la patronal ofrece el 4 por ciento mensual.

En la firma de motocicletas Libertador Motors (ex Gilera) los operarios levantaron hoy las medidas de fuerza para iniciar negociaciones por mejores salarios y la reincorporación de obreros despedidos durante el conflicto, entre ellos varios delegados sindicales.

Por otra parte, delegados de la empresa de electrodomésticos Yelmo, de la provincia de Buenos Aires, entrevistaron al obispo local, monseñor Jorge Marconi, cuya mediación solicitaron en el conflicto iniciado hace casi dos meses en apoyo de un aumento del 50 por ciento y la reincorporación de 23 despedidos.

## OTROS CONFLICTOS

Los 222 operarios de la empresa textil Sniafa, instalada a 200 kilómetros de la capital, resolvieron anoche en asamblea continuar con la medida de fuerza que iniciaron días atrás en demanda de mejoras salariales. Los empresarios, previamente, habían ofrecido un incremento en las remuneraciones del orden del

35 por ciento sobre el salario básico, más mejoras por productividad y asistencia. Los delegados sindicales llevaron la propuesta a una asamblea que deliberó brevemente en la puerta misma del establecimiento y allí se acordó continuar con la huelga.

Los obreros metalúrgicos de la firma Stin Selen, de la capital, lograron ver satisfechas sus demandas después de varios días de huelga, reiniciando hoy sus tareas los 150 empleados de la firma.

Siete agrupaciones de trabajadores del puerto —entre ellas "Arena y Piedra" y "El que Afloja Pierde"— dieron a conocer un comunicado en el que informan que "desde hace aproximadamente un mes se gestiona ante las empresas que se otorgue un aumento salarial". Amenazan con iniciar movimientos de fuerza.

Demandas similares se han registrado en las últimas semanas en las empresas textiles La Bernalesa y la Hilandería Devoto, que emplean en conjunto casi 3 mil trabajadores.

En el sector del transporte privado hay conflictos en 4 provincias, y se registra intranquilidad en los ferrocarriles, después de que hoy se anunciara un aumento oficial en ese sector del 10,3 por ciento, lo mismo que para los trabajadores de la empresa petrolera estatal YPF.

En el sector automotriz, sólo queda pendiente el conflicto con la firma Renault, de Córdoba.

## LA SITUACION DE CAMPORA

La junta militar argentina, máximo órgano de poder, habría analizado la eventual mediación de Juan Pablo II para intentar resolver la situación del ex presidente Héctor J. Cámpora, asilado en la embajada de México hace más de 3 años y enfermo de cáncer.

El diario *La Nación*, de Buenos Aires, consigna hoy la información del análisis que habría efectuado ayer la junta militar, integrada por el teniente general Roberto Viola, el almirante Armando Lambruschini y el brigadier general Omar Graffigna. El informe oficial de esa reunión, sin embargo, sólo señaló escuetamente que fueron considerados aspectos de la mediación papal sobre el conflicto limítrofe argentino-chileno en la región austral y sobre la marcha del proceso político del país.

# Graves acusaciones de la CIDH a las dictaduras sudamericanas

En el informe que presentará ante la OEA, denuncia la coordinación de la actividad de organismos represivos de varios regímenes militares.— Exige la aparición de personas secuestradas

WASHINGTON, 11 de octubre (AP).—Las denuncias de que diversos países sudamericanos mantenían secretamente un aparato de cooperación para silenciar a los disidentes que han salido al exilio, tomaron estado oficial hoy.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) reveló en un informe que los órganos de seguridad del Uruguay con la Policía Política del Brasil (DOPS) y las fuerzas armadas argentinas desarrollan ese tipo de operaciones.

"La comisión ha recibido varias denuncias de alegadas operaciones de la policía especializada del gobierno uruguayo dentro del territorio de otros países con la aparente autorización y alegada participación de las autoridades de dichos países", dice el informe. "Según estas denuncias, el propósito de estas operaciones es el de suprimir toda forma de manifestación de oposición al gobierno militar del Uruguay, y eliminar a toda persona sospechosa".

El documento señala: "Esas operaciones han sido efectuadas en Argentina, en coordinación con las fuerzas armadas de ese país, y en el Brasil, con la cooperación de la DOPS".

El informe ha sido preparado para la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos que se celebrará fines de mes en La Paz.

La comisión presenta como caso ilustrativo la detención, en noviembre de 1978, de 4 ciudadanos uruguayos radicados en Porto Alegre, en una operación llevada a cabo por el Organismo Coordinador de Operaciones Antisubversivas de las fuerzas armadas uruguayas (OCHOA) con la asistencia de agentes de la DOPS.

El informe dice que los agentes de OCHOA los forzaron a regresar al Uruguay donde fueron procesados y encarcelados por autoridades militares uruguayas.

"Prima facie", dice el informe, "los hechos esenciales de este asunto entrañan graves violaciones a los derechos humanos".

La Comisión señala que la seriedad de ello es uno de los elementos que torna necesaria una investigación de la situación sobre el terreno: las autoridades uruguayas han estado resistiendo esa idea.

## ACUSACIONES A VIDELA

El régimen argentino del presidente Jorge R. Videla fue acusado en el informe oficial de haber cometido "gravísimas violaciones" a los derechos humanos:

La Comisión se aboca en él a 5 casos investigados antes de que se decidiera ampliar la pesquisa de la situación argentina con una

investigación sobre el terreno de las demás denuncias recibidas. El resultado de esta última gestión se conocerá en un informe subsiguiente.

El informe actual señala que "hay pruebas suficientes de que la señora Néldida Azucena de Forti y sus (5) hijos fueron detenidos ilegalmente por agentes del gobierno argentino en febrero de 1977 (luego de ser desembarcada de un avión que se aprestaba a salir hacia Caracas), permaneciendo aún desaparecida la señora Forti".

La Comisión resolvió, ante ello, "declarar que tales actos constituyen gravísimas violaciones al derecho a la libertad, a la integridad personal, el derecho a la protección contra detenciones arbitrarias, y el derecho al proceso regular de la justicia".

Los hijos fueron liberados 7 días después, según el informe, y mediante arreglos efectuados por la embajada venezolana en Buenos Aires se les pudo llevar a Caracas, donde el padre, un médico cirujano, está al servicio del gobierno de Venezuela.

La comisión insta a la inmediata liberación de la señora Forti y "que se sancione de conformidad con las leyes argentinas a los responsables de los hechos denunciados".

El segundo caso se refiere al sacerdote irlandés Patrick Rice y a la joven Fátima Cabrera, detenidos en una calle de La Plata en mayo de 1977 y "torturados brutalmente por agentes del gobierno argentino".

Rice fue expulsado del país en diciembre del mismo año, y Cabrera fue puesta en libertad vigilada en diciembre del mismo año.

La comisión dice que de todos modos, ante la falta de una respuesta satisfactoria a los pedidos de informe, presume como verdaderos los hechos relacionados con la "tortura, incomunicación, crueldad de los interrogatorios, y condiciones de detención".

Otro caso se refiere al doctor Alberto Falicoff que fue detenido y torturado en su propia residencia, en presencia de su esposa Estela Cornaleo y de su hijo Alfredo, en noviembre de 1976. Ella fue finalmente liberada y vive en Londres.

La comisión pide la inmediata liberación de Falicoff, y que se abra una investigación completa e imparcial para de-

terminar la responsabilidad por los hechos denunciados.

También el gobierno del presidente Alfredo Stroessner fue acusado de violar los "compromisos internacionales" asumidos por el Paraguay en el campo de los derechos humanos.

La CIDH dijo, al mismo tiempo, que es "necesario" que Stroessner acceda a una investigación de la situación paraguaya en el lugar de los hechos durante el primer semestre de 1980.

La CIDH señaló que los derechos humanos, "no solamente no son respetados en forma concordante con los compromisos internacionales asumidos por el Paraguay, sino que su violación se ha hecho un hábito constante".

# Violan Derechos Humanos en 9 Países Latinoamericanos

## La CIDH Relata Torturas y Secuestros en Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay

WASHINGTON, 11 de octubre (Latin-Reuter, AFP y AP).—La Comisión Interamericana de Derechos Humanos denunció, en su informe a la asamblea general de la Organización de Estados Americanos, graves violaciones a las garantías individuales en Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay.

El informe de 180 páginas se refirió también a la situación de los derechos humanos en El Salvador, Bolivia, Panamá, Nicaragua y Haití.

El documento incluyó el relato detallado de 42 casos de muerte por tortura, secuestros, desapariciones, malos tratos y detenciones ilegales en Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay.

Sobre Argentina, la Comisión afirmó que el gobierno del general Jorge R. Videla cometió, además, violaciones al derecho de la libertad religiosa y de culto, a la educación, asociación y protección contra la detención arbitraria.

Sobre los casos analizados en Chile, la Comisión afirmó que en 1978 "se produjeron significativos cambios en lo que respecta a los dos derechos fundamentales, el de la vida y de la integridad personal". La CIDH analizó 22 casos.

En cuanto a Paraguay, la Comisión declaró que ha habido ciertos progresos en el campo de los derechos humanos "pero no se tienen garantías institucionales suficientes para afirmar que las violaciones a tales derechos, no se vuelvan a repetir". El informe subrayó que el gobierno detuvo, torturó y asesinó a dos opositores al régimen; aunque también, aseguró que "virtualmente todos los presos políticos han sido puestos en libertad y ha disminuido la represión contra la prensa".

Respecto a Uruguay la CIDH hizo hincapié "en la desaparición de personas secuestradas por sujetos sin uniforme, fuertemente armados, que se desplazan en vehículos sin placas y que actúan con tanta seguridad e impunidad que parecen ser fuerzas investidas de autoridad".

### REPRESION DEL SANDINISMO

MANAGUA, 11 de octubre. (EFE) — La comisión permanente de los Derechos Humanos de Nicaragua (CDPH), denunció hoy que en las cárceles nicaragüenses existen 7,000 presos, que se han producido más de veintidós ejecuciones de presos y que otros 304 han sido catalogados como "no localizados".

La CDPH, tras reafirmar su "apoyo sin reservas al Gobierno de Reconstrucción

Nacional", afirmó que los datos anteriores están basados en declaraciones "confidenciales", y en más de mil denuncias directas presentadas por familiares de los afectados en sus propias oficinas.

De acuerdo con los informes extraoficiales, en poder de la Comisión, los "presioneros, por presuntos crímenes de guerra o comunes, y por delitos políticos y-o conexos" Se encuentran tanto en las cárceles de Managua como en las

del interior del país.

Respecto a las "ejecuciones", José Esteban González, coordinador nacional de la CDPH, entregó hoy a los periodistas una lista específica de diecisiete de las víctimas.

Según el informe se trata de un grupo de personas, "ran mayoría hombres, del interior del país, sin tendencias políticas, añadiendo que entre los "no localizados" hay indicios de que algunos han

SIGUE EN LA PAGINA DIECIOCHO

## Violan Derechos Humanos en 9 Países

Sigue de la pagina dos

muerto, lo que aumentaría la lista.

En Buenos Aires, la Junta del poder, estudió la posible mediación del Papa Juan Pablo II en favor del ex Presidente de Argentina, Héctor J. Cámpora, asilado en la embajada de México, desde hace tres años y quien padece de cáncer.

Con anterioridad, el gobierno argentino accedió a conceder la extraterritorial-

idad de la embajada a cualquier sanatorio, para que se le efectuara una biopsia a Cámpora, quien se negó a tal medida.

Cámpora gobernó Argentina solamente durante 55 días, pero concedió una amplia ley de amnistía, mediante la cual quedaron en libertad muchos Montoneros, quienes se dedicaron a la lucha clandestina. Este es el principal cargo que imputa el actual gobierno militar a Cámpora.

## ▷ Revela un documento oficial de la CIDH Complicidad policial en el Cono Sur para la represión

WASHINGTON, 11 de octubre (AFP, AP y Latin). — La complicidad entre las policías secretas de Uruguay, Brasil y Argentina para perseguir fuera de sus respectivas fronteras a los opositores exilados, que ya había sido denunciada anteriormente, fue revelada en forma oficial en un documento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos dado a conocer hoy.

El informe, un amplio resultado de las investigaciones de la CIDH en las naciones latinoamericanas, donde subsisten regímenes *de facto*, y que será presentado ante la asamblea general de la Organización de Estados Americanos, que dará comienzo en La Paz, Bolivia dentro de 11 días, señala que los gobiernos de Paraguay, Uruguay, Chile y Panamá incurrieron durante el presente año en "gravísimas violaciones" de los derechos elementales.

El informe de la Comisión sobre la reciente investigación en Argentina no fue incluida en este documento por la premura del tiempo; sin embargo; si se mencionan varios casos de represión perpetrados por el régimen en Buenos Aires. En total el documento detalla mil 44 casos.

En 1978 se registró — dice la CIDH — "una disminución cualitativa y cuantitativa de dichas violaciones, pero, a pesar de algunos signos alentadores, no se puede concluir que la situación haya mejorado en forma apreciable".

El capítulo referente a la represión en Chile es el que registra

mayor número de casos expuestos (22). En él se denuncia que la supresión de los derechos elementales del hombre, si bien no se ha agravado, no ha registrado ningún cambio favorable "y persisten severas restricciones al ejercicio de la libertad física, a la justicia y a los procesos regulares, a la libertad de expresión de ideas y de información, al derecho de reunión y asociación y a los derechos políticos".

En cuanto a la dictadura del paraguayo Alfredo Stroessner, la CIDH informa que "se dan menos casos de tortura y en el último año no se registraron arrestos ilegales, pero "las numerosas denuncias recibidas desde el territorio de Paraguay, las informaciones recogidas por entidades internacionales y, muchos otros datos de diferentes fuentes, así como el silencio del gobierno de Asunción sobre distintas observaciones y recomendaciones de la Comisión, permiten afirmar que al amparo del estado de sitio, vigente ininterrumpidamente por más de 30 años, se sigue incurriendo en numerosos y graves casos de represión".

Las conclusiones sobre el panorama en Uruguay son similares. En este capítulo se indica que en los primeros meses de 1978 se recibieron 215 denuncias sobre casos de detenciones ilegales por el gobierno de Montevideo, "varios de ellos con incomunicación de los presos, arrestos fuera de los plazos legales, malos tratos y torturas de distinta intensidad e inclusive muerte".

## unomásuno Cono Sur: la violación a los derechos humanos

El informe elaborado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos acerca del deterioro que han sufrido estas garantías ciudadanas en algunos países sudamericanos, viene a corroborar cuanto se ha sabido sobre la materia: violaciones múltiples a los derechos humanos en estos países regidos por gobiernos militares represivos.

Asesinatos, detenciones ilegales, secuestros, desapariciones de personas, práctica sistemática de la tortura, sometimiento de los poderes judiciales, presiones sobre los magistrados, constituyen la panoplia común de la política represiva en Uruguay, Chile, Paraguay y Argentina, que son los países parcialmente investigados por la Comisión en el transcurso del año pasado.

El informe ofrece algunos detalles interesantes que vale la pena señalar, como el hecho de que en Chile han disminuido las violaciones a las garantías sobre la vida y la integridad personal, sin que se altere la ausencia total de los demás derechos ciudadanos, especialmente los referidos a las libertades de expresión, de información, de reunión y de asociación. En contraste, en el Uruguay nada ha cambiado, persisten los más brutales atropellos a los derechos humanos. La Comisión pudo comprobar que en 1978 se produjeron 215 casos de arrestos ilegales, muertos y torturas en las prisiones uruguayas.

Cabe destacar también la comprobación de la complicidad de la policía política del Brasil y de las fuerzas armadas argentinas con los aparatos de seguridad del Uruguay, en el criminal propósito de suprimir a los elementos de la oposición uruguaya que han buscado refugio en esos países.

El informe será discutido en la Asamblea General de la OEA a celebrarse en la capital de Bolivia a fines de octubre. Una de sus recomendaciones, aquella que se refiere al restablecimiento de un sistema democrático representativo en los países donde hay regímenes *de facto*, como recurso para poner fin a estos atropellos, provocará sin duda fuertes polémicas.

Hubiera sido de desear que la Comisión también tocara la problemática económica y social de esos países, determinante de la instalación de las dictaduras militares destinadas a mantener el sistema de superexplotación laboral e impedir sus consecuencias políticas inevitables.

Sin embargo, informes objetivos como éste, pese a no abarcar toda la magnitud de la represión y de las víctimas, ayudan a la opinión pública internacional y pueden contribuir a atemperar la política represiva que se denuncia.



## Denuncia de la OEA

SEVERA denuncia expresa en contra de gobiernos "de facto" la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que señala en concreto violaciones cometidas en Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay con deterioro sensible de los derechos imbricados en el rubro de la propia comisión.

Nada nuevo se descubre en la denuncia; casos de tortura, detención ilegal, desaparición de personas, coerción de libertades y muchos más que configuran la parafernalia represiva de las dictaduras, se conocen desde hace tiempo. Acompañan al advenimiento de dichos gobiernos "de facto" eufemismo que encubre superficialmente el origen espurio de dictaduras castrenses, surgidas de golpes de estado.

Lo novedoso de la denuncia estriba en que se origina en la Organización de Estados Americanos, la fementida OEA, cuya bien ganada fama como club de obsecuencia imperial haría suponer difícil la reconvencción a regímenes que gozan de plena aproba-

ción por parte del gobierno asentado en la misma ciudad donde se genera la protesta.

Mueve a meditar cuáles serían las motivaciones para que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos se hubiera decidido ahora a lanzar una crítica que desde hace muchos años debió difundir en aras del elemental significado de su denominación. El motivo no puede ser otro que responder de alguna manera a repetidas protestas externadas en todos los ámbitos de la humanidad civilizada, a sabiendas de que los gobiernos reconvenidos forman parte, quizá mayoritaria, del organismo al que pertenece la aludida comisión.

También sería cuestión de averiguar por qué se limita a un cierto número de naciones y margina otras que también se caracterizan por reiteradas violaciones a los derechos humanos. Merecería la pena recapacitar en la autoridad moral que pueda tener una comisión perteneciente al organismo que ha coonestado y apoyado tales regímenes.

UNO MAS UNO

## Carvajal: el PRI no ingresará en la Internacional Socialista

► Se crea una Conferencia Antimperialista

José Ureña/enviado

OAXACA, Oax., 11 de octubre. — Los dirigentes de 22 partidos políticos latinoamericanos reunidos en esta ciudad anunciaron hoy la creación de una Conferencia de Partidos Políticos Nacionalistas, Democráticos y Antimperialistas.

En la conferencia de prensa donde se anunció lo anterior, el dirigente priista Gustavo Carvajal afirmó que la Internacional Socialista es una agrupación hegemónica de los países europeos y que el PRI jamás ingresará a ella, como tampoco se acercará a las corrientes socialcristianas "porque son de derecha y nosotros no".

Asimismo, los partidos latinoamericanos se solidarizaron con Puerto Rico para exigir su independencia económica, política y cultural de Estados Unidos y señalaron que, por otra parte, pedirán el salvoconducto para que el ex presidente Héctor J. Cámpora salga de Argentina. 6/7

UNO MAS UNO

## La eventual mediación de Juan Pablo II en el caso Cámpora impactó en Argentina

BUENOS AIRES, 11 de octubre (AFP, IPS y EFE). — Gran impacto ocasionó aquí la eventual mediación del papa Juan Pablo II para resolver la situación del ex presidente Héctor J. Cámpora, asilado en la embajada de México en esta capital. El diario *La Nación* —conservador— asegura en su edición de hoy que la junta de comandantes de las fuerzas armadas consideró ayer la factibilidad de la intervención pontificia.

Al tiempo, el presidente Jorge Rafael Videla concluyó en la fecha su visita a Japón, donde aseguró que el gobierno militar derrotó a la guerrilla argentina y que las acciones insurgentes que aún perduran son sólo "residuales". En Tokio se conoció el texto de un comunicado conjunto argentino-nipón, en el cual se consigna la necesidad de incrementar los intercambios entre ambos países y las inversiones japonesas en la nación sudamericana.

En la capital japonesa, el general Videla con-

cedió una entrevista de prensa en la que aseguró que las actividades "políticas" de los sindicatos en Argentina serán estrictamente prohibidas y, al ser preguntado por los más de 15 mil desaparecidos en su país —cosa que también denunciaron volantes que circularon en las calles de Tokio— Videla dijo que su gobierno se limita a combatir los "actos terroristas".

Prosigue en tanto la actividad reivindicativa de varios sectores laborales argentinos: luego del paro de 17 días que afectó a la empresa Peugeot —y que terminó con el triunfo sindical—, las huelgas se extendieron a los sectores metalúrgicos y textil, en total unos 6 mil trabajadores que demandan incrementos salariales. A su vez, la Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA) condicionó toda posibilidad de diálogo con el titular de Economía, José A. Martínez de Hoz, a que se debata allí la restitución de los derechos sindicales.

# A LA OPINION PUBLICA NACIONAL. RESOLUCIONES DEL PRIMER ENCUENTRO NACIONAL DE ABOGADOS DEMOCRATICOS

Los días 27, 28 y 29 del mes de Septiembre de 1979, convocados por la UNIVERSIDAD AUTONOMA DE GUERRERO, nos reunimos en la Ciudad de Chilpancingo, un grupo de profesionales dedicados al ejercicio de la abogacía y a la enseñanza del derecho y celebramos el primer ENCUENTRO NACIONAL DE ABOGADOS DEMOCRATICOS. En las diversas mesas de trabajo se abordaron los siguientes temas:

1. — LOS DERECHOS HUMANOS EN MEXICO.
2. — LOS JURISTAS Y EL CAMBIO SOCIAL.
3. — ANALISIS DE LAS LEYES DE AMNISTIA Y SU APLICACION.
4. — RESTRICCIONES JURIDICAS DE LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES.
5. — LAS ORGANIZACIONES DE ABOGADOS Y SU FUNCIONAMIENTO ANTE LA PROBLEMATICA SOCIAL.
6. — LA ENSEÑANZA Y LA INVESTIGACION DEL DERECHO.

Agotadas las discusiones en cada una de las mesas de trabajo, en reunión plenaria el encuentro adoptó las siguientes:

## RESOLUCIONES

**PRIMERA.**— Consideramos que es necesario combatir los siguientes prejuicios que existen en la actualidad: 1. — El que presupone que no es posible influir en la transformación de la Sociedad con base en elementos jurídicos, posición que conduce al radicalismo pequeño burgués y otro, el que da por sentado que la única vía para la transformación de la sociedad radica exclusivamente en la modificación de la superestructura jurídica, lo que lleva al Reformismo.

En ese sentido, sostenemos que el jurista desempeña un importante papel en la lucha de clases. Que este papel consiste en utilizar sus conocimientos en la defensa de los derechos e intereses de las clases explotadas y en la orientación y preparación de las masas, con la finalidad de que esas tengan elementos suficientes que les permitan su autodefensa.

Estamos conscientes que los esfuerzos aislados de un grupo de abogados en la República, comprometidos con las luchas de las clases oprimidas del país, no son todo lo eficaces que se quisiera. Y ello se debe a la dispersión, falta de comunicación, de coordinación, de recursos materiales y en algunos casos hasta técnicos, que hay entre nosotros.

Conscientes de lo anterior y además del importante papel que desempeñan el jurista y el profesional del derecho que han comprometido su labor con los intereses con la clase trabajadora y explotada del país y por otra parte, considerando la necesidad que existe de coordinar todos los esfuerzos de este grupo de abogados, hemos determinado crear el FRENTE NACIONAL DE ABOGADOS DEMOCRATICOS. Esta nueva organización nos permitirá que la suma cualitativa de la labor que realizamos, se transforme en una fuerza importante de oposición y resistencia al sistema de opresión existente. Con el objeto de impulsar el proceso de organización del FNAD en todo el país, se constituyó una COMISION COORDINADORA integrada por 20 asistentes al encuentro.

**SEGUNDA.**— Considerando las continuas violaciones a los derechos humanos que cotidianamente llevan a cabo las autoridades del país y ante la evidente necesidad de responder organizadamente ante todo este tipo de actos represivos, el encuentro acordó:

a). — Apoyar activamente e integrarse al FRENTE NACIONAL PRO DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS Y ABOLICION DE LA TORTURA EN MEXICO.

b). — Exigir la AMNISTIA para todos los presos y perseguidos por motivos políticos, el cese a la represión y las torturas, la desaparición de los grupos paramilitares y la presentación de todos los desaparecidos, además del apoyo al proyecto de iniciativa de Ley de Amnistía, aprobado en el Foro Nacional por la Amnistía Irrestricta y la Abolición de la tortura celebrado en el mes de agosto último, en la UNIVERSIDAD AUTONOMA DE SINALOA.

**TERCERA.**— Consideramos que existen múltiples restricciones a los derechos de los trabajadores, como son todos los medios, instrumentos o mecanismos que de hecho y de derecho se encuentran dentro de nuestro contexto social para controlar y mediatizar el desarrollo de las aspiraciones y luchas de las clases trabajadoras, propiciadas por los órganos del ESTADO y la clase patronal. Algunas de las restricciones a los derechos de los trabajadores mismas que condenamos y a las cuales combatiremos son:

a). — La división en apartados del artículo 123 constitucional y consecuentemente demandamos el retorno al espíritu de dicho artículo del Congreso Constituyente de 1917.

b). — El apartado "B" del artículo 123 constitucional, que limita los derechos colectivos como el de organización, contratación colectiva y de huelga para los trabajadores al servicio del Estado.

c). — La negación de los derechos colectivos a los trabajadores al servicio de las instituciones de crédito y organismos auxiliares.

d). — La igualdad de los desiguales que establece la Ley Reglamentaria del artículo 123 constitucional entre patronos y trabajadores que imponen a estos últimos una situación de desventaja.

e). — La intervención del Estado y su supuesta imparcialidad como árbitro en los conflictos entre capital y trabajo, producto de las luchas de clases.

f). — El artículo 27 constitucional fracción XIV que concede el derecho de Amparo a los latifundistas, disfrazados de pequeños propietarios en perjuicio de los trabajadores agrícolas.

g). — Los criterios de los Tribunales de Trabajo y de Amparo, en el sentido de que solamente los sindicatos y las coaliciones permanentes pueden emplazar a huelga.

h). — Los requisitos anticonstitucionales que exige el Estado para reconocer personalidad jurídica a los sindicatos.

i). — La falta de auténtica representatividad de los trabajadores en los tribunales de trabajo.

j). — La requisa, como un medio legal establecido para romper la huelga de los trabajadores, atentando contra la esencia propia de la huelga, apoyada en los artículos 112 y 113 de la Ley de Vías Generales de Comunicación, facultando al gobierno, para intervenir en las empresas públicas y privadas que tienen a su cargo la prestación de estos servicios públicos de comunicación emplazados a huelga.

**CUARTA.**— Consideramos que en la gran mayoría de las escuelas de derecho es impuesta y prevalece una formación reaccionaria de los estudiantes, dado que la ideología dominante en los estudios jurídicos es la burguesa, lo mismo puede decirse de los institutos y centros de investigación jurídica.

A). — Que en la actualidad las Escuelas de Derecho cumplen la función principal de formar los cuadros profesionales que el sistema de explotación requiere para conservarse y reproducirse.

B). — Que en consecuencia, constituye una necesidad de todas las clases trabajadoras del país, formar abogados capacitados para la defensa de sus intereses y por tanto orientados hacia el cambio revolucionario.

C). — Que igualmente es necesario profundizar en el estudio del Derecho desde una perspectiva proletaria que parta de la crítica radical del sistema jurídico vigente, explicando y destacando los fundamentos reales de clase en que se sustentan y desarrolle una nueva alternativa de ordenamiento legal fundada en los intereses de la mayoría.

D). — En el mismo sentido, es necesario transformar el sistema tradicional de la enseñanza del Derecho, caracterizado por la memorización; el verbalismo y una relación autoritaria del maestro hacia el alumno en la que éste es sólo un receptor pasivo y acritico. En el mismo sentido, urge transformar el método de enseñanza-aprendizaje del Derecho en una relación tal, que permita a los estudiantes participar activa y críticamente en este mismo proceso.

## CONSEQUENTES CON LO ANTERIOR RESOLVIMOS:

1. — Propiciar la investigación y el estudio en las escuelas de Derecho en aquellas áreas de la ciencia social que doten a los estudiantes de una sólida preparación interdisciplinaria para que comprendan la ubicación del derecho dentro de la compleja trama de contradicciones que existen en la sociedad.

2. — Estas áreas son entre otras; la economía política, la teoría de las clases sociales y del Estado, la historia del movimiento obrero y campesino, el derecho en el periodo posterior al derrumbe del capitalismo.

3. — Desarrollar en las escuelas de Derecho, actividades académicas tendientes a enlazar la teoría y la práctica, tales como seminarios de investigación, talleres jurídicos, bufetes jurídicos populares, que vinculen a los estudiantes a los problemas sociales más relevantes en la lucha de los trabajadores y que tienen una expresión jurídica. Problemas tales como: la organización de los sindicatos, movimientos de huelga, luchas inquilinarias y populares, luchas por la tenencia de la tierra, tanto en el campo como en la ciudad y en general, todas aquellas que representan reivindicaciones de las masas y que buscan reducir la explotación en este sistema.

4. — La creación de una sección especial dentro del FRENTE NACIONAL DE ABOGADOS DEMOCRATICOS, encargada de investigar sobre la enseñanza del derecho y de difundir los avances dentro de este campo.

## DE IGUAL MODO, EL ENCUENTRO TOMO LAS SIGUIENTES RESOLUCIONES PARTICULARES:

DENUNCIAMOS Y CONDENAMOS LA POLITICA FASCISTOIDE DEL GOBIERNO DE RUBEN FIGUEROA Y RECLAMAMOS LA SOLIDARIDAD ACTIVA Y COMBATIENTE DE LAS ORGANIZACIONES PROGRESISTAS DEL PAIS, EN LA DEFENSA DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE GUERRERO.

— APOYAMOS SOLIDARIAMENTE LA HEROICA LUCHA POR LA RECONSTRUCCION NACIONAL DEL PUEBLO DE NICARAGUA.

EXPRESAMOS NUESTRA MAS AMPLIA SOLIDARIDAD CON LA LUCHA DE LAS ORGANIZACIONES CHICANAS EN CONTRA DE LA DISCRIMINACION Y VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA.

NOS SOLIDARIZAMOS CON NUESTROS COMPAÑEROS ABOGADOS PROGRESISTAS DE ARGENTINA QUIENES SON REPRIMIDOS POR LA DICTADURA MILITAR.

APOYAMOS A LOS COMPAÑEROS ABOGADOS DE YUCATAN EN SU DEMANDA DE ESCLARECIMIENTO DE LOS HOMICIDIOS PERPETRADOS POR LAS FUERZAS POLICIALES DE ESE ESTADO.

EXPRESAMOS NUESTRO MAS AMPLIO RECONOCIMIENTO AL ESFUERZO ORGANIZATIVO DE LOS TRABAJADORES UNIVERSITARIOS Y DAMOS LA MAS CORDIAL BIENVENIDA AL SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES UNIVERSITARIOS (S.U.N.T.U.)

FRENTE NACIONAL DE ABOGADOS DEMOCRATICOS COMISION NACIONAL COORDINADORA

Responsables de la publicación: Abogados:  
Medardo Bañuelos Lagunes, Victor Orozco y Jesús Trápaga Reyes.

# Grave crisis económico-social se cierne sobre la Argentina

Dos funcionarios del gabinete económico reconocieron el fracaso de la lucha antinflacionista y anunciaron medidas que pueden provocar recesión y desocupación.—Denuncias de ex presas políticas sobre un plan de Massera

(ANSA, AP, DPA, EFE y AFP)

**BUENOS AIRES, 12 de octubre.**—En momentos en que arrecian las críticas contra la conducción económica argentina, y se multiplican los conflictos laborales localizados, dos funcionarios gubernamentales admitieron la proximidad de una recesión seguida de desocupación en el país, con motivo de un deliberado atraso en la paridad cambiaria dispuesta la semana pasada por el Ministerio de Economía.

Las declaraciones del jefe de asesores del Ministerio de Economía, Luis García Martínez, y del secretario de Comercio, Alejandro Estrada, causaron sorpresa en diversos círculos, ya que además ambos funcionarios reconocieron un tácito fracaso del plan económico.

"Las recientes medidas económicas representarán un debilitamiento de la producción que implicará recesión y un mayor índice de desocupación", dijo García Martínez en una disertación, anoche, en la ciudad de Rosario.

Al referirse a la lucha contra la inflación dijo que "no hemos tenido éxito".

El funcionario advirtió que será necesario apelar a medidas "más drásticas" porque todo lo que se intentó "no dio resultado". De hecho, la tasa mensual promedio de inflación durante todo el período del actual gobierno fue superior a la de la anterior administración peronista.

Horas antes, en esa misma ciudad a 350 kilómetros al norte de la capital, Estrada se refirió al tema con palabras similares, en momentos en que aún causaban resonancia las afirmaciones de García Martínez.

Ambos funcionarios atribuyeron los futuros problemas en la economía a las pautas para la devaluación del dólar para 1980 y el primer trimestre de 1981 que, según se afirma, apunta a una retracción de la producción y la demanda por largo tiempo.

## COSTO SOCIAL

García Martínez advirtió que pese a las críticas que levantará esa nueva modalidad se trata "de un costo social que hay que pagarlo, porque nadie que no sea un demagogo podrá hacer otra cosa de otra manera".

La nueva estrategia programada por las actuales autoridades se apoya en la sobrevaluación del peso argentino respecto del dólar para reprimir las exportaciones y aumentar las importaciones de productos terminados, y lograr de ese modo "la convergencia de los precios internos y externos" y el equilibrio de la balanza de pagos.

Los funcionarios consideran que esas medidas, junto a la disminución del déficit fiscal, permitirán reducir la emisión monetaria, a la que se tiene como principal motor de la inflación.

Tanto para García Martínez, Estrada, como para los demás miembros del equipo económico, la medida de la paridad cambiaria es un mal necesario en la lucha contra la inflación.

El ministro de Economía, a través del Banco Central, debió apelar a la drástica medida monetarista de índice cambiaria para mantener sobrevaluado el peso a fin de promover importación de productos.

Las autoridades piensan que de esta manera se entablará una franca competencia, que ligará a los productores nacionales a rebajar

o detener el alza de sus precios.

Al comentar las declaraciones de García Martínez, el diario **Cervicción** dijo hoy que "la recesión parece ser el precio que tendremos que pagar los argentinos para liquidar —o al menos herir en un ala— a la inflación".

El matutino **Clarín** señaló que las afirmaciones de García Martínez "están encaminadas a desatar una densa polvareda".

Los analistas económicos observan, sin embargo, que tal vez ya es tarde para que las autoridades del área decidan cambiar su enfoque "gradualista" de la lucha antinflacionaria por otro más contundente, dado que las condiciones actuales del país no son las mismas de 1976.

La inflación es uno de los principales escollos de las autoridades gubernamentales en sus intentos por sanear la economía del país.

En los primeros 9 meses del año la inflación trepó al 109,1 por ciento según datos oficiales, considerada una cifra casi récord para ese lapso en las estadísticas mundiales.

El problema inflacionario y la pérdida del poder adquisitivo han causado en la última semana malestar en las principales fábricas del cinturón industrial de Buenos Aires y en el interior.

## "DESASTRE ECONOMICO", DICE UN LEGISLADOR

Carlos Palacio Deheza, ex legislador peronista y antiguo titular de la Comisión Económica del Parlamento argentino, afirmó que "todos los indicadores económicos son de desastre" en el país.

Palacio Deheza dijo el jueves que "estamos en presencia de un caos que tendrá violentas manifestaciones de crisis y que hará retroceder al país a la definitiva pérdida de sus aspiraciones de potencia".

Denunció la elevada tasa de interés que impera en el mercado financiero y su incidencia en el déficit del presupuesto, así como en los costos empresariales.

Ello ha creado, dijo, un mercado financiero interno "que sólo en lo referido a las mesas de dinero se estima en 14 mil millones de dólares colocados a una tasa mensual superior al 7 por ciento".

El ex parlamentario señaló que de 2 mil 475 millones de dólares ingresados en el primer semestre de 1979 al país, 2 mil 200 son transferencias de "capital especulativo" que aprovecha las "altísimas tasas de interés del mercado argentino".

Agregó que este ingreso especulativo provocó una expansión de la circulación monetaria que ascendió a 4,5 billones de pesos (más de 300 millones de dólares) por los dólares vendidos.

En función de ello, Palacio Deheza aclaró que "la inflación no es un parámetro más dentro de la economía, sino que constituye el síntoma gravísimo de la brutal exacción a que se somete al país, lo que luego se pretende presentar como un brillante logro de la situación de divisas del Banco Central".

La política cambiaria anunciada, dijo, arruinará "aún más" al país en sus posibilidades de progreso económico y mantendrá "el santuario del lucro que aniquila a nuestra clase media y a los asalariados".

## EL CASO CAMPORA

Una fuente militar citada por la prensa local afirmó hoy que la concesión de un salvoconducto al ex presidente Héctor J. Cámpora para que pueda viajar a México estará supeditada a que se compruebe que padece de cáncer.

La agencia **Noticias Argentinas**, dijo hoy que la afirmación de la fuente castrense, "pareció descartar la posibilidad de que el ex mandatario pueda viajar al exterior en los próximos días, según lo señalaron algunas versiones".

En círculos diplomáticos se supo hoy que el embajador de México aquí, José Lara Villarreal, se entrevistó en las últimas horas con el nuncio apostólico en Buenos Aires, monseñor Pío Lachi, para que interceda ante la Junta Militar a fin de obtener el salvoconducto.

Sin embargo, pese a la fuerza que se reconoce podría tener una intervención papal, fuentes militares han sostenido repetidamente que en el seno de las fuerzas armadas existe "firme consenso" de no permitirle la salida a Cámpora, excepción hecha de comprobarse que tiene cáncer.

Asimismo, la libertad de la ex presidenta María Estela Martínez de Perón y el salvoconducto para Cámpora fueron reclamados al gobierno por un grupo de 56 dirigentes peronistas encabezados por el vicepresidente partidario, Deolindo Bittel.

## GRAVE DENUNCIA INVOLUCRA A MASSERA

Tres argentinas que declararon haber pasado cerca de dos años detenidas en una prisión de la marina, en Buenos Aires, participaron hoy en una "reunión de información sobre los desaparecidos en Argentina", realizada en un salón de la Asamblea Nacional en París.

El vicepresidente de la Asamblea Nacional, diputado de la Unión Democrática Francesa (UDF) y presidente del Grupo Interparlamentario Sobre los Derechos Humanos, Bernard Stasi, participó en esa reunión y en una posterior conferencia de prensa junto a otros políticos franceses, representantes de organizaciones humanitarias y sindicatos.

Las tres mujeres —María Alicia Milla, Sara Solar de Osatinsky y Ana María Martí, todas militantes peronistas—, señalaron que fueron liberadas, entre diciembre de 1978 y enero de 1979, junto a otros 70 argentinos "seleccionados de entre unos 5 mil prisioneros existentes en el campo de la Escuela de Mecánica de la Armada".

"Nuestra liberación —afirmaron en la conferencia y en un documento distribuido a la prensa— formaba parte de un proyecto de recuperación lanzado por la Escuela de Mecánica de la Marina, que estaba bajo control directo del almirante Emilio Massera" (ex comandante en jefe y ex miembro de la junta militar).

Según explicaron las argentinas, mediante este "proyecto de recuperación", la Escuela de Mecánica de la Marina se proponía "conquistar a un grupo de secuestrados tanto en el plano político como ideológico para hacerlos participar en el futuro en un proyecto político de Massera o de lo contrario para utilizarlos en desmentir las acusaciones contra la marina".

"Nosotras formamos parte de este proyecto de recuperación y los que componíamos el grupo nos mantuvimos con vida, mientras las condiciones de nuestra detención eran cada vez menos severas", afirmaron las 3 mujeres, que se negaron a divulgar su lugar de residencia en Europa.

# La junta militar descarta la posibilidad de que Héctor J. Cámpora pueda salir pronto al exterior

BUENOS AIRES, 12 de octubre (AFP, AP, EFE y UPI). — En contradicción con un informe procedente de un vocero diplomático de Brasilia, el cual afirmaba que las autoridades argentinas concederían el salvoconducto a Héctor J. Cámpora para que pudiera

viajar a México y someterse allí a una operación quirúrgica, la agencia Noticias Argentinas dijo que la junta militar descarta la posibilidad de que el ex mandatario pueda viajar al exterior en fecha próxima.

Mientras tanto, se supo hoy en esta capital que un numero-

so grupo de líderes políticos solicitó al gobierno militar la libertad de la ex mandataria María Estela Martínez de Perón y de Cámpora.

La declaración, impulsada por dirigentes peronistas, exige también la liberación de otras prominentes figuras del

régimen anterior, a las que consideran sancionadas "arbitrariamente".

Cámpora se encuentra refugiado en la representación mexicana desde abril de 1976, poco después que las fuerzas armadas derrocaran al gobierno de la viuda de Perón.

## Descolonización total de Latinoamérica

### ▷ Acuerdo de la junta política de Oaxaca

José Ureña/enviado

OAXACA, Oax., 12 de octubre. — Estados Unidos aumenta su arsenal bélico en el Caribe para atemorizar a un hemisferio en lucha intestina, y ve su sociedad lacerada por la crisis económica mundial; mientras, las fuerzas democráticas de Latinoamérica zanjaron sus diferencias y decidieron unirse "para no capitular frente al enemigo".

Los pronunciamientos de la Declaración de Oaxaca y de los oradores —emitidos en la cláusula de la reunión de 50 líderes políticos de la región que creó la Conferencia de Partidos Políticos de América Latina— proclaman:

1. — La unión de esta fuerza hemisférica nace con solidez y será marco de apoyo a la descolonización económica, política y cultural del área; a la vez que luchará por la representación de sistemas de justicia y democracia en el continente.

2. — La lucha tenaz se dará por el desarme general y para frenar todo intento que pretenda vulnerar la condición de zona desnuclearizada de Latinoamérica. Además de evitar el uso bélico del átomo, propiamente la supresión de las enclaves y bases militares extranjeras en el continente.

3. — Apoyo a la oxigenación de los movimientos libertarios de Uruguay, Argentina, Chile y demás naciones de la región que buscan su retorno a las vías institucionales.

4. — En la libertad de Nicaragua y la entrega del canal interoceánico a Panamá se libraron las luchas de paratida "hacia ese porvenir continental cuyo sentido de independencia y desarrollo está desde ahora mismo en nuestras propias manos".

A estas metas, el presidente del Parlamento Latinoamericano y del Partido Liberal de Colombia, Jorge Mario Eastman, las llamó "la segunda independencia" de América Latina, en tanto que Tomás Borges, ministro del Interior de Nicaragua, las calificó "nuevo auge por la liberación definitiva".

Eastman insistió en que la

conferencia es apenas el comienzo de "una alianza ideológica y táctica", y que "la pertenencia de nuestro mundo a la esfera neocapitalista marca condiciones estructurales, sobre las cuales debe moverse el análisis de los movimientos sociales y el surgimiento de tendencias ideológicas".

Dijo que la lucha "antimperialista, anticolonialista, antirracista y antiarmamentista" se inicia con el abandono del aislacionismo con que hemos venido operando las fuerzas democráticas continentales.

### NICARAGUA CONQUISTA LATINOAMERICA

Le siguió en el estrado el comandante Tomás Borge, quien al principio recordó que Estados Unidos fortalece su base militar en el Caribe para atemorizar a la región, hecho que se da cuando "todavía gime esclavizado el heroico pueblo hermano de Puerto Rico".

Mencionó las numerosas naciones —Guatemala, El Salvador, Uruguay, Chile, Argentina— que entregan su sangre en la lucha por la libertad y la abolición de desigualdades sociales, las que se manifiestan

en hambre, marginación, ostracismo, analfabetismo y otras expresiones negativas. Los métodos cambian. Algunos luchan por el camino legal, otros por la vía armada, según sus propias circunstancias, "y habrá quienes lo intenten por la vía parlamentaria o diplomática".

A esos pueblos, los nicaragüenses "no les decimos que empuñen los fusiles, pero sí les decimos que hay manera de asaltar los centros del gorilismo".

Y resumió la tesis de la reunión: "Para no capitular frente a nuestros enemigos, debemos capitular frente a nuestras diferencias".

Recordó que frente al imperialismo "estuvimos de pie aun cuando no habíamos logrado la victoria" y esbozó la posibilidad de una intervención armada de su patria. Aunque Nicaragua es débil bélicamente, insistió en que esa no sería una derrota: "La derrota de la revolución sería el fracaso de la reconstrucción, y no vamos a fracasar, no le vamos a dar el justo al imperialismo".

## EL DIA

# Terminó la visita de Videla a Japón

(AP y ANSA)

TOKIO, 12 de octubre. — El presidente argentino, Jorge Rafael Videla, y los miembros de su comitiva partieron hoy de Osaka en un avión especial, en viaje de regreso a su país vía Tahití, tras concluir su visita de 5 días a Japón.

Por su parte, el primer ministro japonés, Masayoshi Ohira, habría rechazado, por lo menos por el momento, la propuesta de Videla relativa a una financiación japonesa para la ampliación del complejo siderúrgico de SOMISA, según noticias de fuentes fidedignas.

Videla habría pedido al primer ministro japonés durante sus conversaciones de ayer, una financiación de 2 mil millones de dólares, en forma de inversión y préstamo, para reestructurar la planta, de manera de aumentar su capacidad productiva de 2,58 millones de toneladas métricas anuales a 4 millones de toneladas.

El motivo de la negativa —según las mismas fuentes— sería, además, del fuerte déficit actual del presupuesto japonés, el alto porcentaje de inflación existente en Argentina y la falta —al menos en cantidad exportable— de las materias primas que más necesita Japón.

# Un recuerdo del Che

por Niko SCHVARZ

Millones de personas, en particular los jóvenes, recordaron el 8 de octubre la figura del Che Guevara, cuya vida fue sagrada por la ráfaga de ametralladora "Ranger" en las cercanías de la Quebrada del Yuro, en Bolivia, 12 años atrás. El hecho conmovió al mundo. Si, como quería el poeta español, "vivir se debe la vida de tal suerte/ que viva quede en la muerte", como a pocos se aplica el verso el Che, que sigue presente en las luchas y movilizaciones populares en todos los continentes, cuya imagen se enarbola en la Nicaragua liberada y nutre la canción y la leyenda.

Conoció a Ernesto Guevara en agosto de 1961 en Punta del Este, Uruguay. Representaba a Cuba revolucionaria en la quinta reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES). Me encomendaron hacerle una entrevista exclusiva, que redundó en mi mayor fracaso, periodístico. El Che se negaba a situarse en personaje. Audaz hasta la temeridad en el plano de la acción, lucía cierta timidez y recato en el plano personal. Su modestia y sencillez nacían realmente de adentro. Estimó inútil hacer una entrevista. "Mejor me cuentas tú qué está pasando en este país y cómo ven ustedes las cosas de Argentina", propuso. El entrevistador terminó entrevistado. Al final accedió a entregarme una copia de los apuntes del discurso que habría de pronunciar horas después en el plenario de la conferencia.

## REVOLUCION ANTIMPERIALISTA VERSUS "REVOLUCION DE LAS LETRINAS"

Este discurso es un documento notable. En el fondo, confronta dos líneas para nuestro continente. Guevara anatematizó la proclama "Alianza para el Progreso" kennediana, que tuvo en la reunión su plataforma de lanzamiento, y la caracterizó como "la revolución de las letrinas", nombre con el cual se incorporó a la historia. Mostró que era un intento de soborno por 500 millones de dólares arrancados a la super-explotación del continente, con la intención de desviar a América Latina del camino de la revolución antimperialista y antiférrica que Cuba había situado al orden del día. Esas transformaciones profundas, que latían en la entraña de América, no se podrían ya atajar ni con ese soborno ni con las expediciones militares estilo Playa Girón que el imperio había lanzado contra la isla 4 meses antes, sentenció Guevara desde la tribuna.

Lo recuerdo en la sala de conferencias, inhalando con discreción adrenalina con un vaporizador para defenderse de los ataques de asma que lo atenaceaban.

Este discurso coincidió con maravillosas demostraciones populares en Uruguay, a cargo fundamentalmente de los jóvenes. Se organizó la primera gran marcha de la juventud y los estudiantes, que cubrió a pie los 160 kilómetros entre Montevideo y Punta del Este, concitando a su paso la solidaridad con Cuba, que conoció en ese periodo augural un formidable despliegue. Los agentes del imperio también hicieron su obra. Una de esas noches, las ambulancias transportaban a toda máquina a un grupo de jóvenes al cercano hospital de Pan de Azúcar: habían ingerido unos chorizos que un desconocido entregó al Centro de Estudiantes de Derecho. Los embutidos habían sido inyectados con pilocarpina. El atentado de en-

venenamiento colectivo puso a varios muchachos al borde de la muerte.

El Che partió largamente con los delegados juveniles. También con las autoridades uruguayas. A la sazón presidía el Consejo de Gobierno (un ensayo de Poder Ejecutivo colegiado, de 9 miembros, que duró 2 periodos) Eduardo Víctor Haedo, un político pintoresco, y que conocía el mundo en que vivía. Haedo y Guevara tomaron mate contra la pared del fondo de "La Azotea", residencia veraniega del gobernante uruguayo. Luego lo homenajeó con un asado con cuero. Eran otros tiempos, en que existía civilización política. De allí, Guevara viajó a Montevideo, y voló a la isla pasando por Brasil, donde fue condecorado por el presidente Janio Quadros. Todo lo demás (renuncia de Janio, amagues golpistas y toma de posesión de Goulart) es historia conocida.

## LA PASION REVOLUCIONARIA

Los cubanos reunieron en 9 volúmenes los escritos y discursos del Che. Entre su clásico "La guerra de guerrillas" y el austero "Diarrio" en Bolivia, hay allí en total unas 2 2mil 600 páginas de reflexiones, muchas de ellas sobre problemas de economía, escritas o habladas "a caballo" tenor de sus obligaciones como ministro de Industria o presidente del banco estatal; cartas antológicas a sus hijos, o a sus "viejos" (como cariñosamente se llama a los padres en tierras sureñas). Con la única omisión de su labor poética, éditada o inédita (porque en el fondo del Che había también un poeta, y él mismo se autodefine en algún lado como "poeta fracasado"), se encuentran allí también ensayos de altura, como "El socialismo y el hombre en Cuba", escrito para un semanario montevideano.

Tengo para mí, no obstante, que lo esencial de su legado no está precisamente allí, sino en su vida. Lo que define al "Che" es la pasión revolucionaria. Una convicción esencial engarza su trayectoria, sus 39 años quemados en la lucha y en la acción: el enemigo mortal de los pueblos es el imperialismo del dólar, hay que enfrentarlo en forma decidida, con todos los medios de lucha, forjar la unidad y convergencia de todos los enemigos del imperio, desplegar la energía del pueblo entero para derrotarlo y conquistar la emancipación definitiva. Y eso llevó a este "pequeño condotiero del siglo XX", como también se autodesigna, a sentir una y otra vez bajo sus talones el costillar de Reinante, volver al camino con su adarga al brazo, y combatir en defensa de Guatemala asesinada en 1954, formar al año siguiente con Raúl Castro el primer binomio alistado para la expedición del "Granma" desde tierras mexicanas, comandar la fuerza que conquistó Santa Clara en la guerra revolucionaria culminada el 1.º de enero de 1959, tomar el fusil en el Congo en 1955 contra los mercenarios de Moisés Tschombe, hasta caer en Nancahuazu 2 años después. Pero podemos afirmar que al igual que el Cid Campeador sigue ganando batallas después de muerto, y que lo de Nicaragua hoy es también su victoria.

Todo ello porque era capaz, como le pedía a sus hijos que lo fueran, "de sentir en lo más hondo cualquier injusticia cometida contra cualquiera en cualquier parte del mundo"; porque era ese hombre verdadero que, al decir de



LA BANDERA CUBANA a media asta, en la celebración de un homenaje al "Che".

Martí "debe sentir en la mejilla el golpe dado a cualquier mejilla de hombre"; o porque, como le respondía a una buena señora de su mismo apellido que le escribía desde Casablanca preocupada por averiguar su mutuo grado de parentesco, que "si usted es capaz de temblar de indignación cada vez que se comete una injusticia en el mundo, somos compañeros que es más importante".

## LOS RECURSOS DEL METODO

Cabe una precisión, que importa particularmente en América. El legado fundamental del "Che" no siempre ha sido bien comprendido e interpretado. Si es innegable, por una parte, que el método guerrillero entró definitivamente en el arsenal de la lucha liberadora de nuestros pueblos con la revolución cubana, incurre en error quien pretendiera transformarlo en una panacea, utilizable en cualquier tiempo y circunstancia, y quien deficiendo la metodología en sustitución de la teoría y de las realidades sociales, olvide que el problema de las formas de lucha deben enfocarse históricamente, en el contexto de la situación histórica concreta. El propio Guevara lo advierte lúcida y directamente en las páginas iniciales de "Guerra de Guerrillas" al subrayar que el brote guerrillero es imposible de producir allí donde no se han agotado las posibilidades de la lucha cívica. Sobre el mismo concepto volvió en la conferencia que pronunció luego de la mencionada reunión del CIES, en la Universidad de Montevideo (a cuyo término una bala destinada a él mismo o a Salvador Allende que lo acompañaba, mató al profesor Arbelio Ramírez). Dijo entonces Guevara: "Nosotros iniciamos el camino de la lucha armada, un camino muy doloroso, que sembró de muertos todo el territorio nacional, cuando no se pudo hacer otra cosa... Ustedes tienen algo que cuidar, que es precisamente la posibilidad de avanzar por cauces democráticos hasta donde se pueda ir, la posibilidad de ir creando esas condiciones que todos esperamos algún día en América para que podamos ser todos hermanos... sin derramar sangre, sin que se produzca lo que se produjo en Cuba, que es cuando se empieza el primer disparo, nunca se sabe cuándo será el último".

El olvido de estas verdades a veces se ha pagado caro, y particularmente en nuestro continente. Un comentarista anotaba sagazmente que lo que quebró en América Latina en la década del 60 no fue posibilidad de la guerrilla como método, sino el guerrillerismo; y que, en otro plano, la tragedia chilena no se debe a su opción en relación a la vía seguida, que puede volver a ser justa en determinadas circunstancias históricas.

Esto también lo enseñó el comandante que "al entrar en la aurora/dejó a todos los pueblos como herencia su vida", y de quien proclamara Fidel Castro que "nunca podrá hablarse en pasado".



CONVERSANDO CON delegados a la reunión del CIES, en Punta del Este, Uruguay, agosto de 1961.



SABADO

## mis amigos

máximo simpson

*¡Argentina, región de la aurora!  
(Rubén Darío)*

No murieron como crecen las flores,  
como nacen las cabras, los caballos:  
los mataron ahí:

debajo de la tarde.

Los mataron ahí:

debajo de la vida.

Mis amigos se han muerto y ya no aprietan  
el día entre sus dedos.

Mis amigos orinan el orín de la muerte.

Mis amigos se fueron para abajo,  
por debajo de abajo,  
y cayeron palabra por palabra,  
más abajo,

hacia abajo,

de arriba abajo solos  
en la humedad del tiempo sin ventanas.

Asolaron sus ojos,  
hasta los topes derruyeron  
su muerte natural,  
el futuro ilusorio de todo aquel que habita  
un fragmento de tiempo sustancioso,  
sabroso como la fruta fresca.

Les mataron su muerte en plena vida.

Pero la vida sobrevive,  
y un buen día sabemos que reímos,  
que lloramos de gozo porque estamos  
pisando la tierra desde arriba.

Aquí arriba morimos lentamente,  
mantenemos el hilo de una charla extenuada,  
esta crónica vaga de un vivir azaroso.  
Nos reunimos para arrasar los días  
y deglutir el tiempo de una vez hasta el colmo,  
ya quebrados al fondo de la vida,  
ya heridos en los ojos al fondo de la muerte.

Aquí está nuestra silla,  
nuestro par de zapatos,  
nuestras nuevas noticias de lo que aquí sucede.

Aquí de vez en cuando hablamos  
de los viejos amigos,  
mientras el día en flor  
estalla en júbilo sangriento,  
mientras canta el olvido su triunfo,  
su gloria soberana.

Y en el aire de arriba,  
en el gozo del aire,  
flamea la bandera como un hacha.



EL DÍA

# Se incrementan los reclamos de aumentos salariales en Argentina

Seis mil obreros y empleados públicos y privados realizan medidas de fuerza.—  
El Partido Radical advierte que habrá fuertes tensiones sociales

(AFP e IPS)

**BUENOS AIRES, 13 de octubre.**— Como un reguero de pólvora se extienden los conflictos laborales en la capital argentina y la zona industrial aledaña, según medios de prensa locales, en este país que ostenta el record mundial de inflación con cifras que superan al ciento por ciento anual.

Por lo menos seis mil trabajadores pertenecientes al Poder Judicial, a la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, al Automóvil Club Argentino (ACA) y a industrias textiles y metalúrgicas livianas realizan medidas de fuerza para apoyar demandas salariales.

Cuando tomaban estado público la mayoría de los conflictos, la Unión Cívica Radical (UCR), segunda fuerza electoral del país, dio a conocer la noche del viernes un documento de acentuada crítica a la política económica del gobierno de las Fuerzas Armadas, implantado en 1976.

Esa política lleva "aceleradamente" a establecer "una sociedad con ingresos muy diferentes, en la cual se ha iniciado ya un tipo de demanda suntuaria, propia de los poseedores de grandes fortunas", aseguran los radicales, al afirmar que "esa sociedad desigual e injusta producirá tensiones sociales y diferencias desagradables en la calidad de vida de sus integrantes que, en definitiva, hará peligrosa también la existencia de los privilegiados, si es que optan por seguir residiendo en el país".

## LARGA LISTA DE CONFLICTOS

Los trabajadores del ACA luego de sostener medidas de fuerza durante tres días, obtuvieron aumentos salariales que oscilan entre un 40 y un 60 por ciento, que benefician a unos 4 mil 500 empleados.

En el ámbito judicial, unos 400 empleados administrativos mantienen el quite de colaboración iniciado el jueves, luego de tomar conocimiento que los reclamos salariales planteados "recién serían contemplados cuando se sancione el presupuesto para el año próximo", según fuentes del sector sindical.

Las tratativas entre obreros de la Municipalidad y funcionarios militares de la comuna continuaban estancadas, afectando a los 170 empleados de la Dirección de Recorridos de Limpieza y Recolección de Residuos que fueron impedidos de ingresar a sus puestos de labor sin explicaciones, dijeron voceros sindicales.

Los conflictos en plantas industriales de la Capital Federal y en las zonas aledañas también continúan, sin que hasta el momento las partes hayan encontrado vías de acuerdo.

En la empresa Libertador Motors (ex Gilera Argentina) la huelga de brazos caídos que protagonizan más de 200 obreros levantada parcialmente el martes para facilitar las tratativas, prosiguió luego del fracaso del diálogo con el sector empresario, que se niega a reincorporar a 8 despedidos, cuatro de ellos pertenecientes a la Comisión Interna, según fuentes del sector laboral.

Una situación igualmente tensa se produjo en la firma textil Alpasa al disponer la empresa la suspensión por 3 días de todos los trabajadores luego de 2 días de huelga en reclamo de un 60 por ciento de aumento salarial.

Los 300 trabajadores de la fábrica de electrodomésticos Yelmo continuaban con el retiro de colaboración iniciado hace 54 días, sin respuesta satisfactoria de la parte empresarial.

En otra planta textil, Sniafa, se agravó el conflicto el viernes, al ratificarse la postura intransigente de las partes. Los trabajadores resolvieron continuar con la huelga iniciada una semana atrás y exigir, además del aumento salarial, la reincorporación de 40 operarios despedidos.

También en la fábrica Bolsalona, del ramo textil, los 300 trabajadores mantienen la huelga iniciada el lunes pasado reclamando mejoras de salarios.

A su vez, la empresa metalúrgica Camea accedió al reclamo obrero parcialmente, y comenzaron tratativas para estudiar el pedido de un 40 por ciento de aumento del sector laboral, que accedió a levantar los paros parciales que venía realizando.

El malestar laboral también se hizo presente en 2 canales de televisión, cuyos respectivos sectores optaron por comenzar medidas de acción ante lo que calificaron de insensibilidad empresarial.

El personal del Canal 2 de la Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, distante 50 kilómetros del distrito federal, comenzó la quita de colaboración el viernes por la tarde reclamando mejoras de salarios.

La empresa respondió que no está en condiciones de otorgar el aumento, al tiempo que suspendió a 5 trabajadores que habían solicitado las mejoras.

En el Canal 11 TV de Buenos Aires se produjo una tensa situación a raíz de la expulsión de varios jefes de secciones, al parecer por hacerse eco de planteos por mejoras salariales efectivizadas por empleados de la estación.

## LOS MOTIVOS DEL DOCUMENTO DE LA UCR

La sucesión de conflictos laborales y la pérdida de ingresos del sector obrero llevaron a los políticos de la UCR a señalar que en los últimos 5 años se ha producido "una redistribución de los ingresos en contra de los sectores de menores recursos que recae dramáticamente sobre ciertos grupos de población" mientras "existen ciertas minorías que han visto acrecer sustancialmente sus recursos en el contexto recesivo".

En el documento se afirma que "la economía argentina atraviesa por un proceso de estancamiento acompañado con inflación, que, por su gravedad y duración, no tiene antecedente internacional en el actual siglo".

A modo de ejemplo señala que "el peso de hoy equivale a menos de 5 millones de pesos de principios de 1975". El documento, difundido anoche por la UCR con el título "Propuestas para una reforma económica", dice que el objetivo fundamental debe ser "crear una sociedad en la que la producción se distribuya más equitativamente y en la cual haya más cantidad de bienes y servicios a disposición de los habitantes".

Tras criticar por errónea la política oficial para disminuir el déficit público, la UCR sostiene que "los gastos originados para combatir la guerrilla y enfrentar la posibilidad de un conflicto bélico con un país limítrofe, han contribuido a la improductividad, pues esas erogaciones para la defensa y seguridad han debido sustituir a las inversiones reproductivas".

Actualmente, según el documento, la inversión privada en equipos durables de producción "representó en 1978 apenas el 40 por ciento de lo que fue hace cinco años", y destaca que "resulta muy importante indicar la gravedad de esta descapitalización de la economía, pues con los equipos, maquinarias y demás bienes de capital faltantes, la mayor demanda se transforma en incremento de precios".

Para la UCR, hay un traslado de recursos hacia: 1) el capital financiero que obtiene en divisas fuertes, altísimos rendimientos; 2) la importación, subsidiada con la sobrevaluación del peso, y 3) los viajes al exterior, remesas de dividendos, intereses y otros servicios que, por efecto cambiario, resultan extraordinariamente baratos".

BUENOS AIRES, 13 de octubre (AFP).— Como un reguero de pólvora se extienden los conflictos laborales en la capital argentina y la zona industrial aledaña, según medios de prensa locales, en este país que ostenta el récord mundial de inflación con cifras que superan al 100% anual.

Por lo menos, 6,000 trabajadores pertenecientes al Poder Judicial, a la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, al Automóvil Club Argentino (ACA) y a industrias textiles y metalúrgicas livianas realizan medidas de fuerza para apoyar demandas salariales.

Cuando tomaba estado público la mayoría de los conflictos, la Unión Cívica Radical, segunda fuerza electoral del país, dio a conocer la noche del viernes un documento de acentuada crítica a la política económica del gobierno de las Fuerzas Armadas implantado en 1976.

Esa política lleva "aceleradamente" a establecer "una sociedad con ingresos muy diferentes, en la cual se ha iniciado ya un tipo de demanda suntuaria propia de los poseedores de grandes fortunas", aseguran los radicales, al afirmar que "esa sociedad desigual e injusta producirá tensiones sociales y diferencias desagradables en la calidad de vida de sus integrantes que, en definitiva, hará peligrosa también la existencia de los privilegiados, si es que optan por seguir residiendo en el país".

Los trabajadores del Automóvil Club Argentino, luego de sostener medidas de fuerza durante tres días, obtuvieron aumentos

## Se Extienden los Conflictos Laborales en Toda Argentina

- ★ Presionan 6,000 Trabajadores
- ★ Aumentos Entre el 40% y 60%
- ★ Récord Mundial de Inflación

salariales que oscilan entre 40% y 60% que benefician a unos 4,500 empleados.

En el ámbito judicial, unos 400 administrativos mantienen su actitud de colaboración iniciada el jueves luego de tomar conocimiento que los reclamos salariales planteados "apenas serían contemplados cuando se sancione el presupuesto para el año próximo", según fuentes del sector sindical.

Las tratativas entre obreros de la municipalidad y funcionarios militares de la comuna continuaban estancadas afectando a los 170 empleados de la dirección de recorridos de limpieza y recolección de residuos que fueron impedidos de ingresar a sus puestos de labor sin explicaciones, dijeron voceros sindicales.

Los conflictos en plantas industriales de la capital federal y en las zonas aledañas también continúan sin que hasta el momento las partes hayan encontrado vías de acuerdo.

En la empresa Libertador Motors (ex Gilera Argentina) la huelga de brazos caídos que protagonizan más de 200 obreros levantada parcialmente el martes para facilitar las tratativas prosiguió luego del fracaso del diálogo con el sector empresario que se

niega a reincorporar a ocho despedidos, cuatro de ellos pertenecientes a la comisión interna, según fuentes del sector laboral.

Una situación igualmente tensa se produjo en la firma textil Alpasa al disponer la empresa la suspensión por tres días de todos los trabajadores luego de dos días de huelga en reclamo de 60% de aumento salarial.

Los 300 trabajadores de la fábrica de electrodomésticos Yelmo continuaban con su actitud de colaboración iniciada hace 54 días, sin respuesta satisfactoria de la parte empresaria.

En otra planta textil, Sniafa, se agravó el conflicto el viernes al ratificarse la postura intransigente de las partes resolviendo los trabajadores continuar con la huelga iniciada una semana atrás y exigir además del aumento salarial, la reincorporación de 40 operarios despedidos.

También en la fábrica Bolsa-lona, del ramo textil, los 300 trabajadores mantenían la huelga iniciada el lunes pasado reclamando mejoras de salarios.

A su vez la empresa metalúrgica Camea accedió al reclamo obrero parcialmente, y comenzaron las pláticas para estudiar el pedido de 40% de aumento del

sector laboral que accedió a levantar los paros parciales que venía realizando.

El malestar laboral también se hizo presente en dos canales de televisión, cuyos respectivos sectores optaron por comenzar medidas de acción ante lo que calificaron de insensibilidad empresarial, según fuentes sindicales.

El personal del canal 2 de la Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, distante 50 kilómetros del Distrito Federal, comenzó el viernes por la tarde reclamando mejoras de salarios.

La empresa respondió que no está en condiciones de otorgar el aumento, al tiempo que suspendió a cinco trabajadores que habían solicitado las mejoras.

En el canal 11 TV de Buenos Aires se produjo una tensa situación a raíz de la expulsión de varios jefes de secciones, al parecer por hacerse eco de planteos por mejoras salariales efectivizadas por empleados de la estación.

La sucesión de conflictos laborales y la pérdida de ingresos del sector obrero llevaron a los políticos de la Unión Cívica Radical a señalar que en los últimos cinco años se ha producido "una redistribución de los ingresos en contra de los sectores de menores recursos que recae dramáticamente sobre ciertos grupos de población, mientras existen ciertas minorías que han visto crecer substancialmente sus recursos en el contexto recesivo".

### Teletipo

#### LE DARÁN SALVOCONDUCTO A CAMPORA SI TIENE CANCER

BUENOS AIRES, 13 de octubre (UPI). — Fuentes castrenses revelaron que hasta que no se tenga "comprobación fehaciente" que el ex presidente Héctor Cámpora padece de cáncer, no se le otorgará un salvoconducto para que abandone el país.

Tras esta revelación, parece quedar descartada la posibilidad de que Cámpora pueda viajar al exterior, más precisamente a México, según lo señalaron insistentes versiones que circularon durante los últimos días.



## Denuncia Amnistía Internacional la tortura y asesinato de niños

LONDRES, 13 de octubre (EFE, Latin-Reuters y UPI).— En "uno de los informes más terribles que hemos publicado". Amnistía Internacional dio a conocer más de cien casos de niños que han sido arrestados, torturados y asesinados por motivos políticos en Chile, Argentina, República Centroafricana, Sudáfrica, In-

donesia, Etiopía y la Unión Soviética.

La investigación, publicada aquí "después de un cuidadoso estudio sobre la información existente acerca de la situación de niños y adolescentes, hijos de perseguidos políticos", concluye con un llamado de atención sobre "los alcances de la cruel-

dad contra los menores".

Entre los casos detallados en el reporte destaca el de Simón Riquelo, quien tenía 20 días de nacido cuando su madre fue arrestada en Buenos Aires, en julio de 1976. La mujer fue trasladada ilegalmente a una cárcel en Uruguay y el niño desapareció.

En Santiago de Chile, en 1975, relata el texto de AI, una niña de tres años fue torturada frente a su madre para que ésta revelara el paradero de su marido, un dirigente sindical.

En el Imperio Centroafricano murieron durante los últimos años del gobierno del recién despojado Bokassa I entre 50 y cien niños, hijos de opositores políticos. En Etiopía fueron asesinados, entre 1977 y prin-

cipios de 1978, unos cinco mil estudiantes.

Esta situación es particularmente grave en Indonesia, señala AI, donde millares de niños han pasado toda su vida en prisión, al lado de sus padres, arrestados por su militancia política.

En cuanto a la Unión Soviética, se denuncia la desaparición de una niña, Olga Kheifet, cuyo padre fue apresado por escribir textos disidentes y enviado a Siberia.

"Durante el Año Internacional del Niño —destaca el documento de AI— no se ha prestado ninguna atención a la responsabilidad que tienen los gobiernos de proteger de estos abusos a sus ciudadanos más jóvenes".

EL UNIVERSAL

### Denuncia "Amnistía Internacional"

## A Niños de 21 Países se les ha Torturado

LONDRES, 13 de octubre (EFE).— La organización Amnistía Internacional denunció hoy sábado en Londres los casos de 35 niños de veintiún países, entre ellos Argentina y Chile, que fueron sometidos a torturas e, incluso, asesinados, como resultado de persecución política, racial o religiosa por sus gobiernos. Estos casos se incluyen en un informe titulado "Niños" que Amnistía Internacional editó con motivo de la "semana de los prisioneros de conciencia", del 14 al 21 de octubre.

El informe dedica especial atención a cientos de niños que fueron muertos o puestos en prisión durante los últimos tres años.

En casos individuales, se cita el de una niña de tres años que, según su madre, fue torturada en Chile en 1975 para conseguir que ésta dijera el paradero de su esposo, un sindicalista chileno.

El bebé Simón Antonio Riquelo, desaparecido en Argentina, figura también en el informe, el cual afirma que el niño, de 20, estaba con su madre cuando ésta fue arrestada. La madre fue trasladada ilegalmente a una prisión de Uruguay, pero del bebé no volvió a saberse nada.

La muerte de entre 50 y 100 niños en el Imperio Centros en Etiopía durante el "terror rojo", entre diciembre de 1977 y febrero de 1978, son puestas también de relieve por el informe.

Igualmente figura el caso del Olga Kheifets, de la Unión Soviética, separada de su padre cuando éste fue enviado al exilio en Siberia.

El informe denuncia que en varias partes del mundo, como Indonesia, existen niños y jóvenes que han pasado virtualmente toda su vida en prisión o campos de concentración, sufriendo vejaciones y torturas.

# Argentina: fuerte réplica de los trabajadores a dos ministros

por Renato PICCHIA

BUENOS AIRES.—Las medidas de represión, intimidación y coerción puestas en práctica en Argentina desde el 23 de marzo de 1976 apuntaron desde la noche misma del golpe de Estado militar a lograr la total sumisión del movimiento obrero organizado, como requisito para la ejecución del proyecto económico de las transnacionales de los países centrales.

En los meses recientes, ciertos sectores de la conducción sindical muestran los primeros indicios de una paulatina reacción frente a las medidas económicas que produjeron, como síntesis global y sin incursionar en detalles, una de las más drásticas reducciones del poder adquisitivo de los trabajadores, por la vía de una redistribución de los ingresos que benefició en primer término a los sectores de la producción y comercialización ligados al modelo transnacional, y en escalas sucesivas a capas minoritarias tales como las de seguridad, Poder Judicial y núcleos de profesionales y de las capas media y alta de la sociedad urbana.

## UNIFICACION SINDICAL

Entre los mecanismos que redujeron al silencio y la pasiva aceptación a la clase trabajadora, figuraron el descabezamiento de las representaciones sindicales de fábricas y talleres por la vía directa del asesinato o la prisión. Otros ejercicios menos contundentes comprendieron el compulsivo silenciamiento de sus órganos regulares de expresión gremial y la tácita prohibición de hacer públicos sus planteos y posiciones, lo que sumado a la supresión de los derechos de reunión y de huelga liquidaron durante los primeros tres años de régimen militar toda posibilidad de expresión de disidencia o rebeldía.

En la primera mitad de este año la marea ha ido cambiando, y con ella el permanente crecimiento de huelgas salvajes y de manifestaciones públicas de descontento gremial, a cuyo margen se gestó la reunificación de los organismos sindicales que culminó con la constitución de la CUTA —Conducción Única de Trabajadores Argentinos— que, no obstante sus condicionamientos e imperfecciones, ostenta hoy la máxima representación de la clase obrera.

Fue en el marco de recientes huelgas en el importante gremio metalúrgico argentino que se realizó en Medellín, Colombia, la reunión americana de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que, como se sabe, es una agrupación mundial que funciona con representaciones de los Estados miembros, de los estamentos de la producción privada o gubernamental, y del sindicalismo organizado. En el transcurso de la reunión de Medellín, el dirigente telepostal Ramón Baldassini, perteneciente al núcleo de los sindicalistas "tolerados" por el régimen militar, describió la situación de deterioro e indefensión de los trabajadores de su patria, con aportes documentales que a continuación merecieron críticas públicas por parte del ministro de Trabajo, general de brigada Llamil Reston, y del ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz. El centro de la censura radicó en que Baldassini expuso fuera del país algo que debería quedar recluido en el ámbito nacional, por aquello de que "la ropa sucia se lava en casa".

## SEVERA RESPUESTA DE LA CUTA

El argumento, por supuesto falaz, acaba de ser respondido severamente por la CUTA, en un documento que rescata los derechos de la clase trabajadora frente a los poderes públicos, así sean éstos de la naturaleza que caracteriza al régimen de Videla. El texto enfrenta lisa y llanamente a los ministros Llamil y Martínez de Hoz, con lenguaje que despierta inevitables añoranzas:

"10.) La CUTA respalda en forma total la presentación hecha en la Conferencia Interamericana de la OIT por el compañero Ramón Baldassini, que responde al mandato otorgado y al programa que fundamenta su creación, así a las tareas realizadas por toda la delegación que actuó en representación de los trabajadores argentinos.

"El movimiento obrero no ventila sus problemas en el exterior sino que plantea ante los foros internacionales, en este caso la OIT, la realidad que vive nuestro país en cuanto a la falta de libertad sindical y a las violaciones de los convenios internacionales, que ratificó nuestro país, incorporándolos a su legislación superior en nuestro ordenamiento jurídico-legal.

"En cuanto a las designaciones obreras a las conferencias de la OIT, las mismas son realizadas de acuerdo con la car-

ta orgánica de esta última por el movimiento sindical de cada país, y no recuerda el señor ministro de Trabajo, que hace pocos meses se hizo un plenario de secretarios en la CGT convocado a efectos de decidir sobre la delegación que representó a los trabajadores argentinos en la 65a. Conferencia Internacional del Trabajo de la OIT?

## DIALOGO NEGADO PERMANENTEMENTE

"20.) Contrariamente a lo dicho por el señor Ministro de Trabajo nos enteramos por los cables periodísticos procedentes de Hawaii, que el ministro de Economía manifestó que: 'No se les ha explicado. Somos culpables. Creo que falta diálogo con el movimiento sindical argentino y creo que si llegamos a tener ese diálogo para que llegue a comprender todas esas cosas, va a ser el primero en apoyar este programa económico, porque es el programa del gran cambio en beneficio del trabajador argentino.'

"Es decir, que en este caso se anuncia un diálogo fuera del país, que aquí se negó y evitó en forma permanente. Al ministro de Economía le respondemos que los trabajadores argentinos no somos economistas, pero como nuestra única renta es nuestro salario, sabemos que en este tiempo ha perdido poder adquisitivo como nunca en el país; además, la última medida adoptada —eliminación de la flexibilidad— demuestra que ese invento de la conducción económica persigue destruir nuestro sistema salarial y convencional fijado a través de los convenios colectivos de trabajo, dejando que sean los empresarios los que fijen los mismos en forma unilateral.

"Todo esto, con un proceso inflacionario que no se detiene pese a todas las excusas y maniobras calculistas que practican, con importaciones innecesarias que en general provienen de países con mano de obra esclava que produce cierre de empresas y subocupación en otros sectores industriales.

"Menciona el ministro de Economía un mejoramiento tecnológico, lo que determinaría una mayor calificación del trabajador en su categoría profesional, que solamente puede efectuarse mediante la discusión entre las empresas y los trabajadores a través del único mecanismo idóneo conocido en el mundo, que es la contratación colectiva.

## RESTITUCION DEL DERECHO DE HUELGA

"Por ello, si el actual monólogo del equipo económico debe convertirse en un diálogo que realmente sirva al país sobre aspectos que hacen a la realidad económica argentina, previamente debemos remarcar que dicho diálogo no puede limitarse a discutir un programa, sino que debe abarcar además aquellos aspectos por los que el movimiento obrero argentino viene reclamando:

"La vigencia de la ley 14.250 de Convenciones Colectivas de Trabajo, normalización de la actividad sindical, restitución del derecho de huelga, normalización de los sindicatos intervenidos, mantenimiento de la estructura sindical y de obras sociales, etcétera. Es decir, que el movimiento obrero argentino ha manifestado reiteradamente su predisposición al diálogo, pero todo diálogo que no contemple en su contenido la realidad que viven actualmente los trabajadores está condenado al fracaso, y los trabajadores argentinos que han cargado sobre sus espaldas todo el esfuerzo en los últimos años, merecen respuestas concretas y realidades que demuestren que este proceso no está en contra de todos y a favor de unos pocos, sino que sirve al país total".

El hecho de que diarios como Clarín hayan publicado íntegramente este polémico documento, es un indicio de que continúa el ascenso contestatario y de que se perciben ciertos aligeramientos en los dispositivos represivos, que explicarían estas licencias de la hasta no hace mucho rígida autocensura de la mayoría de los periódicos argentinos. En forma coincidente, crece la marea de las demandas de mejoras salariales y se acrecienta el número de establecimientos textiles y metalúrgicos cuyo personal ya no teme declararse en huelgas parciales o totales.

En este mes en que se inician las tareas de las juntas de calificaciones en las tres fuerzas armadas, el marco de los conflictos laborales presta una significación especial a los ascensos, pases, relevos y retiros castrenses, sobre todo después del frustrado *putsch* del general Luciano B. Menéndez.

# Fracasaron las Negociaciones de Argentina Para Nuevos Precios

EXCELSIOR

## Emigró un Millón de Obreros Argentinos

PARIS, 14 de octubre (AFP)—Por lo menos "un millón de trabajadores argentinos emigraron en los últimos años hacia otros países debido a la mala situación económica del país", declaró aquí José Rodríguez, titular del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor de Argentina (SMATA). El sindicalista, miembro de la comisión directiva de la Conducción Unificada de los Trabajadores Argentinos (CUTA) ofreció en París, en la Casa de Ciencias del Hombre, una conferencia de tres horas sobre el movimiento obrero argentino.

EXCELSIOR

## Asegurado la Reelección de Orfila en la OEA

BUENOS AIRES, 14 de octubre (AFP)—El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Alejandro Orfila tiene asegurada su reelección afirmó hoy aquí el embajador argentino ante el organismo interamericano, Raúl Quijano. "Hay compromisos formales con un número mayoritario de Estados miembros de la OEA por lo que considero que no hay dificultades para su reelección", dijo el diplomático cuando llegó hoy procedente de Washington.

UNO MAS UNO

## Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay formarían un bloque político-militar

BUENOS AIRES, 14 de octubre (UPI, AP y AFP). — Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay estarían dispuestos a formar un bloque político-militar de países del Cono Sur, señalaron aquí voceros castrenses, al mismo tiempo que el titular del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), José Rodríguez, denunció en París que "por lo menos un millón de trabajadores argentinos emigraron durante los últimos años, debido a la mala situación económica del país".

En cuanto al bloque político militar del Cono Sur, al que desde un principio se opuso Brasil, los voceros expresaron que la existencia de filosofías políticas diferentes en los citados países hace sumamente difícil que la iniciativa llegue a concretarse y, según el diario *Clarín*, en Argentina "importantes sectores militares" no comparten la idea de integrar el mencionado bloque.

El rotativo añade que la síntesis del pensamiento de ese sector castrense es que "el hecho de que haya gobiernos militares en esos cuatro países no quiere decir que se compartan líneas de acción, objetivos y aspiraciones de la misma manera".

Pero frente a este sector existen otros grupos militares que sustentan un criterio diferente y plantean la necesidad de crear un bloque o agrupamiento de países del Cono Sur.

LA PAZ, 14 de octubre. (IPS)—Terminó en un rotundo fracaso la primera fase de las negociaciones boliviano-argentinas en procura de reajustar el precio del gas natural que Bolivia exporta al vecino país en volúmenes de 150 millones de pies cúbicos diarios.

A su retorno de Buenos Aires, donde se realizaron las frustradas conversaciones, el ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge O'Connor Darlach, declaró ayer que el fracaso se debe a la "posición dura" de los negociadores argentinos para aceptar el incremento de los precios en vigencia.

O'Connor dijo que la delegación boliviana —que estuvo integrada por parlamentarios y otros funcionarios— ni siquiera pudo entrevistarse con el ministro de Economía argentino, José Alfredo Martínez de Hoz, quien se excusó alegando que estaba abocado a la preparación del viaje que realizó a Japón el Presidente Rafael Videla.

En la actualidad, el precio de venta del gas boliviano a Argentina es de 1.50 dólares por cada millar de pies cúbicos y el gobierno de La Paz aspira a incrementarlo en poco más de cien por ciento. Argumenta que el precio internacional del gas, fijado por la OPEP es más del doble del que rige en las operaciones boliviano-argentinas. Cita, además, el caso de México que vende su gas a Estados Unidos a 3.80 dólares el millar de pies cúbicos.

Argentina está interesada en aumentar sus compras de gas a Bolivia hasta 250 millones de pies cúbicos por día, pero el intento no prosperará si no hay acuerdo en la fijación de nuevos precios.

El ministro boliviano de Energía e Hidrocarburos informó que dentro de dos meses se efectuará una nueva ronda de negociaciones y dijo que cabe esperar que en ese lapso el vecino país se "sensibilice", sobre todo teniendo en cuenta que necesita el gas boliviano.

O'Connor dijo también que si las gestiones continúan registrando fracasos, es probable que la negociación respectiva sea elevada al nivel presidencial.

## Insiste México en el Salvoconducto Para Héctor Cámpora

La Secretaría de Relaciones Exteriores informó ayer que el gobierno mexicano insiste en obtener un salvoconducto para el ex Presidente de Argentina, Héctor J. Cámpora, asilado en la misión diplomática de México en Buenos Aires, desde 1976.

Y añadió que el embajador en aquel país recibió las facilidades diplomáticas, dentro del derecho de asilo, para que el doctor Cámpora pudiera ser atendido del mal que lo aqueja.

UNO MAS UNO

## Créditos de EU a Uruguay y Argentina

MONTEVIDEO, 15 de octubre (AP). — Varios bancos de Estados Unidos concedieron dos préstamos por un total de 150 millones de dólares para financiar futuras obras del proyecto original de la presa que construyen conjuntamente Argentina y Uruguay sobre el río Uruguay.

Uno de los préstamos, por 125 millones de dólares, permitirá la construcción de un canal de navegación de 13 kilómetros de largo del lado argentino y otras obras comunes de menos importancia.

El restante crédito permitirá la realización de otras obras del lado uruguayo.

Una de las catorce turbinas de la presa está funcionando desde julio pasado y se cree que la segunda entrará en servicio a fines del mes próximo.

EL DIA

# La internacional del dinero sostiene a las dictaduras en América Latina

Lo afirmó el presbítero Juan Vives Suria, presidente del Programa Venezolano Pro Refugiado Latinoamericano, en una reunión en Caracas

CARACAS, 15 de octubre (PL).—Una activa y permanente solidaridad con los pueblos latinoamericanos sometidos a dictaduras militares fue acordada aquí en un foro en que participaron dirigentes sindicales venezolanos y exiliados de 8 países

del subcontinente.

Representantes de los exiliados de Argentina, Paraguay, Uruguay, Chile, Brasil, Guatemala, El Salvador y Haití relataron la difícil situación que sufren esos países y recabaron apoyo continental.

UNO MAS UNO

## Argentina Trabajo lento como protesta

BUENOS AIRES, 15 de octubre (AFP, AP, EFE e IPS). — En momentos en que debe iniciarse aquí el debate para la aprobación de la nueva legislación laboral, obreros de seis empresas efectúan movilizaciones de "trabajo a desgano", ante la imposibilidad jurídica de emplazar a huelga.

En otras tres compañías (la textil "Ducilo", la "Libertad Motors" y "Automóvil Club Argentino") los trabajadores llegaron a acuerdos con los patrones después de varios días de paralización de labores.

Por otra parte, aunque la demanda básica de los conflictos laborales registrados últimamente es el aumento de salarios, el ministro de Economía, Alfredo Martínez de la Hoz, rechazó "rotundamente" cualquier incremento en los mismos, como lo exigía recientemente un manifiesto de la Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA).

El presbítero Juan Vives Suria, presidente de las entidades del Programa Venezolano Pro Refugiados Latinoamericano y FUNDATA TIN, se refirió a la violación de los derechos humanos en América Latina.

"América Latina, que nació para ser libre, hoy sufre la injusticia y la represión", dijo y agregó que existe una internacional del dinero para sostener a las dictaduras del área.

En el foro se denunció que medidas que coartan el funcionamiento de organizaciones gremiales y la congelación de salarios son acompañadas en Argentina por una feroz represión económica y política que no ha podido detener la lucha.

La doctora Gladys Meilinger de Sanneman, de Paraguay, relató que, al igual que su esposo, fue secuestrada y torturada en Argentina por fuerzas de seguridad y entregados a la policía paraguaya.

Alertó sobre la existencia de un plan de acción conjunta de las fuerzas represivas del Cono Sur en materia de secuestros, detenciones y torturas.

El asilado político salvadoreño Ivo Buendía leyó el testimonio de su detención y reveló que en lo que va del presente año el régimen del general Carlos Humberto Romero dio muerte a más de 500 personas, secuestró a otras 600 y arrestó a más de 3 mil 500.

En Guatemala --dijo Guillermo Colom Argüeta-- la represión llega al genocidio y puso de ejemplo la matanza de 100 campesinos en la localidad de Panzós, ocurrida el pasado año.

Exiliados haitianos denunciaron que al cumplirse 22 años de la dictadura vitalicia de los Duvalier se ha reanudado la represión.

EL DÍA

# Sigue en Argentina la ola de conflictos sindicales

Se teme en Buenos Aires una "verdadera tormenta social".— El arzobispo primado del país y el ministro del Interior trataron sobre la situación de Héctor Cámpora

(AFP, PL y EFE)

**BUENOS AIRES, 16 de octubre.**—Se mantiene la ola de conflictos sindicales en demanda de mejoras salariales, pese a la superación de algunos diferendos, informaron hoy aquí fuentes sindicales argentinas.

Trabajadores de televisión, metalúrgicos, textiles, gráficos, judiciales y municipales se encuentran realizando medidas de fuerza en pos de aumentos de salarios, añadieron las fuentes.

La **Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA)** —órgano no reconocido oficialmente pero que ejerce de hecho la conducción del sindicalismo local— consideró hoy esa ola de conflictos, en la perspectiva de adoptar medidas al respecto, agregaron las fuentes.

Ese ánimo impugnador parece extenderse a ámbitos insólitos, como el caso de alumnos de una escuela primaria rural que decidieron no concurrir a clases hasta que se reponga a una maestra y la directora del establecimiento, separadas de sus cargos por las autoridades educacionales, según hicieron saber familiares de los niños al periodismo.

En el plano estrictamente sindical, fuentes gremiales expresaron que la generalización de los paros y medidas de fuerza podrían extenderse más aún si se concreta la perspectiva de recesión y desocupación presagiada por voceros de la conducción económica oficial.

Una inflación, cuya tasa mensual acumulativa en los últimos 4 años superó el 8 por ciento, según los cálculos oficiales, y una caída en el poder adquisitivo del salario, que fuentes gremiales estiman para igual periodo en un 40 por ciento, son datos económicos que motivan la inquietud social.

Como contraparte, el equipo económico oficial exhibía la baja tasa de desempleo (1,8 por ciento, según cálculos gubernamentales) como un factor compensatorio de los bajos salarios.

Días atrás, sin embargo, el jefe de asesores del Ministerio de Economía, Luis García Martínez, afirmó que para combatir la hasta ahora inflexible hiperinflación vendría una etapa de mayor recesión y consecuente desocupación.

De concretarse tales presagios, según medios sindicales, podría desatarse en la Argentina una "verdadera tormenta social", lo que, las mismas fuentes estimaron, sería considerado como un riesgo "excesivo" por las autoridades militares, y, en consecuencia, no sería descartable

que reclamaran una modificación de la política económica vigente.

En tanto, las tarifas del transporte terrestre, aéreo y marítimo sufrieron a partir de ayer el mayor aumento del año, que fluctúa entre el 12 y el 25 por ciento.

## EL CASO CÁMPORA

La situación del ex presidente argentino Héctor Cámpora, asilado en la embajada de México desde 1976, fue analizada por el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, en una reunión que mantuvo con el cardenal Juan Aramburu, arzobispo de Buenos Aires.

Según una versión difundida hoy aquí, el cardenal Aramburu, primado de Argentina, visitó ayer al ministro Harguindeguy —cuando éste aún ejercía la presidencia interina de la nación, por ausencia del general Videla, en gira por Japón—, y al salir de la Casa Rosada se negó a formular declaraciones periodísticas.

Sin embargo, las versiones difundidas hoy por diversos medios de prensa indicaron que, en la conferencia de 45 minutos que mantuvieron, Aramburu y Harguindeguy trataron la situación de Cámpora, afectado por un cáncer.

La posibilidad de que el arzobispo y el ministro hayan podido considerar la situación del ex presidente fue admitida hoy por círculos oficiales, a la luz de las gestiones que hicieron ante la Nunciatura Apostólica la esposa de Cámpora y el embajador de México, en cuya residencia se asila Héctor Cámpora.

UNO MAS UNO

## ▷ Conflictos en Latinoamérica

# En Argentina y Brasil, nuevos brotes de inconformidad laboral

Cerca de cien obreros de la construcción resultaron heridos en Brasil —donde la inflación se elevará a 70 por ciento en este año— al enfrentarse con policías, en una marcha para exigir aumentos salariales y protestar por la represión ejercida contra ellos por personal de seguridad de una compañía constructora.

A la vez, en Argentina crecía el descontento obrero y la **Conducción Unica de los Trabajadores (CUTA)** anunció la posibilidad de un paro general por demandas salariales.

Por otra parte, el paro nacional convocado en apoyo de los maestros huelguistas de Panamá, tuvo efectos totales en sólo dos de las nueve provincias del país, y en Colombia, dos dirigentes políticos —uno izquierdista, el otro conservador— resultaron muertos en atentados.

## Argentina: se incrementó el trabajo lento

BUENOS AIRES, 16 de octubre (AP y EFE).— El movimiento de trabajo a desgano en demanda de mejoras salariales se incrementó hoy al sumarse al mismo los trabajadores del canal de televisión de La Plata y un sector de empleados del sector judicial, en tanto que recrudecen las críticas contra la política económica del gobierno militar.

Voceros gremiales dijeron hoy que por lo menos diez mil trabajadores están comprometidos con el movimiento reivindicativo, y agregaron que posiblemente la denominada Conducción Unica de Trabajadores Argentinos (CUTA) podría disponer este fin de semana una huelga general para presionar al gobierno a conceder aumentos salariales. Las huelgas están prohibidas en la Argentina desde 1976, año en que la junta militar asumió el poder.

En México, finalmente, el Movimiento Peronista Montonero, celebrará hoy un nuevo aniversario de la marcha popular que llevó al poder, en 1945, al general Juan Perón. En el sindicato de telefonistas mexicanos (Villalongín 50) se realizará un acto público desde las 20:30 horas, con la participación de dirigentes del MPM y líderes políticos latinoamericanos.

## Temen que Crezca la ola de Paros Laborales en Argentina

BUENOS AIRES, 16 de octubre (AFP)—Continúan al día los conflictos sindicales en demanda de mejoras salariales, pese a la superación de algunas diferencias, informaron hoy aquí fuentes sindicales argentinas.

Trabajadores de televisión, metalúrgicos, textiles, gráficos, judiciales y municipales efectúan medidas de fuerza para el logro de aumentos de salarios, añadieron las fuentes.

La Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA) —órgano desconocido oficialmente, pero que ejerce de hecho la conducción del sindicalismo local, considera hoy esa ola de conflictos, en la pers-

pectiva de adoptar medidas al respecto, agregaron las fuentes.

Ese ánimo impugnador parece extenderse a ámbitos insólitos, como el caso de alumnos de una escuela primaria rural que decidieron no concurrir a clases hasta que se reponga a una maestra y la directora del establecimiento, según hicieron saber familiares de los niños.

En el plano estrictamente sindical, fuentes gremiales expresaron que la generalización de los paros y medidas de fuerza podrían extenderse más aún en caso de concretarse la perspectiva de recesión y desocupación presagiada por voceros de la conducción económica oficial.

Una inflación, cuya tasa mensual acumulativa en los últimos cuatro años superó 8 por ciento según los cálculos oficiales y una caída en el poder adquisitivo del salario que fuentes gremiales estiman para igual período en 40 por ciento, son datos económicos que motivan la inquietud social.

Como contraparte, el equipo económico oficial exhibía la baja tasa de desempleo (1,8 por ciento, según cálculos gubernamentales) como un factor compensatorio de los bajos salarios.

EL DIA

## Conmemoran hoy los Montoneros el ascenso de Perón al poder

Hoy a las 20:00 el Consejo Superior del Movimiento Peronista Montonero (MPM), celebrará un acto en conmemoración del XXXIV aniversario del inicio de la gesta encabezada por Juan Domingo Perón en 1945.

El evento tendrá lugar en la sede del Sindicato de Telefonistas de la República Mexicana (STRM) y contará con la participación de Genaro Carnero Checa, secre-

tario general de la Federación Latinoamericana de Periodistas; José Osvaldo Villafior, dirigente de la Federación Gráfica Bonaerense, y Silvia Bergman miembro del Consejo Superior del MPM.

También estará presente el doctor Ricardo Obergón Cano quien fuera gobernador de la provincia de Córdoba, Argentina, y que actualmente funciona como miembro superior del citado movimiento.

Además de conmemorar la fecha en sí, los organizadores han anunciado que se demandará el otorgamiento inmediato del salvoconducto al ex presidente argentino Héctor J. Cámpora, asilado en la embajada de México en Buenos Aires desde hace 3 años y medio, y actualmente enfermo de cáncer.

El auditorio del STRM queda ubicado en la calle de Villalongín 50, en esta ciudad.

EL DÍA

# MOVIMIENTO PERONISTA MONTONERO

1945 -  
17 de Octubre  
- 1979

El Movimiento Peronista Montonero invita al acto que, con motivo del 34 aniversario del 17 de Octubre de 1945, se realizará hoy a las 20 horas en el Sindicato de Telefonistas, Villalongín 50, Colonia San Rafael.

Hablarán: José Osvaldo Villaflor, Silvia Berman, Genaro Carnero Checa, Francisco Juliao y Ricardo Obregón Cano.

EL DIA

# Prohíben en la Argentina una celebración peronista

(AFP y AP)

BUENOS AIRES, 17 de octubre.— El gobierno militar argentino prohibió las celebraciones partidarias del peronismo, grupo político que llevó al poder al régimen de la ex presidenta Isabel Perón, de cada por las actuales autoridades en 1976.

Los festejos estaban previstos para hoy, al cumplirse el 34 aniversario del 17 de octubre de 1945, cuando un movimiento de masas reclamó la libertad del entonces coronel Juan Domingo Perón y lo convirtió en líder de la clase obrera aquí.

La denominada Comisión de Homaje Permanente a Perón anunció anoche que la policía prohibió una conferencia anunciada para hoy, al tiempo que otras evocaciones fueron suspendidas "por precaución", según se informó.

Adhesiones de todo tipo fueron recibidas por esa comisión, en tan-

to otros sectores del peronismo recordaron la fecha emitiendo documentos sobre la realidad argentina, en particular condenando la política económica de los militares.

La Federación de Empleados de Comercio, uno de los gremios más numerosos de este país, dijo en campo pagado hoy en los diarios que "se cumplen 34 años del día en que el movimiento obrero argentino ganó la calle y el derecho a participar activa y decididamente en la vida nacional".

Otros núcleos que se pronunciaron fueron los que acompañaron al peronismo en la coalición que encabezó durante las elecciones presidenciales de 1973, en las que, con el nombre de Frente Justicialista de Liberación, triunfó en esos comicios con la fórmula Héctor Cámpora-Vicente Solano Lima.

## ANALISIS LABORAL

El presidente argentino, Jorge Videla y el ministro de Trabajo general Llamil Reston, se reunieron hoy para analizar la conflictiva situación laboral que ha estallado en las últimas semanas, en reclamo de aumentos salariales.

Los paros afectan unos 15 establecimientos fabriles, entre los cuales el Ministerio de Trabajo, en una medida inusual, informó oficialmente de 8 huelgas o paros que involucran a 3 mil 50 obreros. Sin embargo, existen por lo menos otros 7 establecimientos donde se cumplen distintas medidas de fuerza.

Es la peor oleada de huelgas desde que el 27 de abril pasado fue convocada una huelga general por uno de los 2 sectores en que estaba dividido el movimiento gremial, y que sólo tuvo alcances parciales.

# Prohibió la Policía Argentina un Acto de Grupos Peronistas

BUENOS AIRES, 17 de octubre. (AP)— La Policía Federal prohibió la realización de un acto programado por el peronismo para hoy en un local de esta capital, en conmemoración de un nuevo aniversario del 17

de octubre de 1945, fecha considerada "histórica" por ese movimiento político.

Aquel día fue prácticamente la "consagración" política del entonces coronel Juan Domingo Perón, quien convocó a una multitudinaria manifestación obrera en la Plaza de Mayo. Menos de seis meses después, en febrero de 1946, Perón resultó elegido Presidente de la República en las elecciones generales.

Al margen del acto programado para hoy, el Movimiento Justicialista de la Provincia de Buenos Aires emitió un comunicado conmemorativo, en el que dice que "este 17 de octubre debemos celebrarlo con el dolor que nos produce el desencuentro de las fuerzas armadas con el rumbo correcto, y el de Argentina con su destino histórico".

El documento afirma que la política económica ha fracasado, y concluye expresando que "las fuerzas armadas que solidariamente con el pueblo posibilitaron la iniciación de la modernización del país (con referencia al periodo de 1946 a 1955, del gobierno peronista), que vencieron sin atenuantes a la subversión apátrida, deben ahora volver a tomar su auténtica senda".

UNO MAS TOWO

## ► Argentina

# Videla analiza la ola huelguística

BUENOS AIRES, 17 de octubre (AP, AFP, EFE y Latin). — El presidente, general Jorge Rafael Videla, se reunió hoy con el ministro del Trabajo, Llamil Reston, para analizar el agitado panorama laboral del país: unos cinco mil trabajadores de diversas empresas realizan paros, huelgas y otras medidas de fuerza, todas en demanda de mejoras salariales.

La ola de conflictos laborales se extendió hoy a la imprenta Sarmiento, editora del diario *Crónica*, el de mayor tiraje en Argentina, con cerca de 800 mil ejemplares y que dejó hoy de publicarse. La impresora ha despedido en los últimos días a ocho trabajadores y acordó hoy dejar de publicar el citado periódico los siguientes 29 días.

Mientras tanto, la dictadura prohibió hoy todo tipo de manifestaciones en memoria del 17 de octubre de 1945, fecha en que el movimiento popular llevó al poder a Juan Domingo Perón. Los peronistas exiliados en México celebraron el aniversario en un restaurante de la capital mexicana.



▷ Joan Manuel Serrat

# Me negué a trabajar en Argentina y Chile por solidaridad con esos pueblos

Si me negué a trabajar en Argentina y en Chile fue porque no estoy de acuerdo en ningún sentido con los gobiernos de esos países y aunque el público quiere verme actuar ahí debe comprender que mi posición es una forma de solidaridad para con él, dijo el cantante y compositor catalán Joan Manuel Serrat, quien desde ayer y hasta el día 21 se presenta en el Teatro de la Ciudad.

En una breve conferencia de prensa, aseguró que "mi estilo no ha cambiado, así como tampoco ha cambiado mi forma de componer, eso lo saben muchos, y es demostrable con mi actitud cuando el régimen franquista. Ahora que he regresado a mi país, son los jóvenes quienes me han apoyado y esto para mí es muy significativo, como cantante y como ser humano.

"Mi superación como profesional —añadió—, ha sido lenta pero coherente y siempre comprometida con el público popular, de ahí que no tenga interés con volverme comercial, de ahí que no haya querido grabar en más de 18 meses, porque me han propuesto repertorios que no van conmigo".

Serrat, quien se mostró cauteloso, respondió a las preguntas de los reporteros enfundado en sus acostumbrados pantalones vaqueros y con una camisa informal.

"Yo no soy comercial —afirmó visiblemente molesto luego de la pregunta de un reportero—, nunca lo he sido. El hecho de grabar acetatos no contradice lo que le digo, porque una cosa es difundir mi música y otra transformarla en un negocio".

El cantante español anunció que después de su breve presentación en México, dará una audición en Puebla el próximo día 23 de donde regresará a esta capital para una nueva reaparición. Posteriormente, di-

jo, partirá hacia Estados Unidos. "Tal vez concluya mi gira en América: en Costa Rica y Nicaragua". Tengo que estar en España en diciembre —comentó—, porque nacerá un hijo mío".

## Constituirán un Bloque los Gobiernos Militares de 4 Países de Sudamérica

BUENOS AIRES, 17 de octubre (AFP)—Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay decidieron unirse para responder a los ataques lanzados en el exterior contra

esos países, se supo hoy aquí en fuentes diplomáticas argentinas.

Los ministros de Relaciones Exteriores de esas cuatro naciones, indicaron las mismas fuentes, se reunirán el mes próximo en Punta del Este (Uruguay), para poner a punto lo que se denomina "un mecanismo geopolítico y geoestratégico" de defensa.

Al parecer, la idea nació durante una discreta reunión realizada el mes pasado en ese balneario uruguayo, por los jefes militares de los cuatro países, quienes evocaron la posibilidad de "institucionalizar un cierto número de mecanismos para preservar la paz interior en sus naciones".

El proyecto cobró cuerpo recientemente en Nueva York, donde se reunieron los jefes de la diplomacia de esos cuatro países, durante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Según ciertos informes, Brasil—quinto régimen militar del Cono Sur— fue

invitado, pero rehusó unirse al grupo.

La iniciativa de esa gestión, que según ciertas versiones habría sido inspirada por el gobierno de Buenos Aires, no es ajena —si se cree al diario La Nación—, al recrudecimiento de la campaña antiargentina en Francia.

Sin embargo, es notorio que los cuatro países citados son en el continente latinoamericano el blanco principal del gobierno del Presidente estadounidense Jimmy Carter, de varios partidos políticos europeos y de organizaciones internacionales de defensa de los derechos humanos.

Según los informes que se filtraron, el ministerio argentino de Relaciones, los países interesados no tratan de constituir formalmente un Frente Común, sino de ponerse de acuerdo sobre un cierto número de disposiciones, de aplicación flexible, "para defenderse mutuamente frente a eventuales contingencias exteriores".

VOLUNTARIO

▷ Hoy se dará a conocer el ganador

## Borges ya perdió "toda expectativa de obtener este año el Premio Nobel"

MAR DEL PLATA, Argentina, 17 de octubre (AFP).— El escritor argentino Jorge Luis Borges afirmó hoy aquí que ya perdió "toda expectativa" de recibir este año el Premio Nobel de Literatura que otorgará mañana jueves la Academia de Ciencias de Suecia.

Hace quince años que se menciona la posibilidad de que me lo otorguen y siempre se lo dan a otro". Dijo el literato de 80 años en un reportaje que publicó el miércoles el diario local *El Atlántico*.

Borges agregó que "además la campaña política que se desarrolla contra la Argentina en Europa puede conspirar contra esa posibilidad".

"Como ciudadano del mundo me identifica con el gobierno de ese país, pero pese a que yo no tengo ninguna vinculación oficial con él", reveló el eximio poeta autor de *Ficciones* y *El Aleph*.

Consultado sobre su posibi-

lidad de recibir el máximo galardón que concede anualmente: "creo que podrían dármele, pero sin embargo, pienso que no me lo van a dar, no quiero ilusionarme de antemano".

El escritor aseguró también que "hay factores políticos que inciden en la elección y no sólo políticos sino también geográficos".

"Por ejemplo —añadió— el jurado prefiere nominar a extranjeros, además somos quince candidatos este año, entonces cada uno tiene catorce posibilidades en contra".

El laureado hombre de letras, de quien se dice que es el candidato eterno del Premio Nobel de Literatura, afirmó por último que estaría muy contento si le otorgaran la distinción.

Según el desafío, EFE informa que Borges vuelve a ser el candidato número uno al Nobel de Literatura 1979, que se falla mañana jueves en la capi-

tal sueca a las 12 horas.

un pequeño editor sueco ya por hecho que Borges es el Nobel-79 y el vaticinio no hay que tomarlo en broma: el año pasado acertó con el judío polaco-estadunidense Isaac Bashevi Singer, un desconocido a escala universal entre lectores comunes.

A Borges hay que añadir, entre los hispanohablantes, al cubano Alejo Carpentier, propuesto por el *Pen-Club* español.

Y aún habría que sumar al mexicano Octavio Paz, de creer ciertos vaticinios, aunque tanto este como los anteriormente nombrados tienen el inconveniente de que, hace dos años, el galardonado fue el español Vicente Aleixandre, y la academia sueca no parece proclive a insistir en escritores de habla castellana o española.

# Argentina: el sueldo de los obispos explica su silencio

por Renato PICCHIA

BUENOS AIRES. El 12 de septiembre los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), organismo dependiente de la Organización de Estados Americanos (OEA), en misión autorizada por el régimen militar argentino visitaron al presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, cardenal Raúl Francisco Primatesta, arzobispo de Córdoba.

## UN SILENCIO QUE GRITA

Al término de la entrevista, que duró una hora y de la que participaron el presidente de la CIDH, doctor Andrés Aguilar, de Venezuela, y los doctores Thomas Farer, de los Estados Unidos, y Francisco Bertrand Galindo, de El Salvador, el cardenal Primatesta explicó a los periodistas que fue una reunión "a nivel protocolar", solicitada por los visitantes extranjeros, a quienes "contestamos algunas preguntas y hemos dado nuestros puntos de vista sobre la realidad nacional".

¿Cuáles fueron esos puntos de vista y las respuestas? El cardenal no les explicó. "Hemos comentado —dijo— los documentos que oportunamente ha presentado el Episcopado para referirse a la situación nacional y que están contenidos en nuestra declaración Los Caminos de la Paz, cuyo texto les hemos entregado". También manifestó: "Creo, sin vanaglorias, sino constatando una realidad, que la Iglesia tiene suficiente autoridad moral como para presentar los problemas ante quienes corresponde y reflejar una situación, y eso se ha hecho siempre y se seguirá haciendo a través de los documentos publicados y a través de otra documentación que nosotros tenemos y que hemos presentado oportunamente a quienes correspondía".

Desbrozada en lenguaje llano esta acumulación de ambigüedades, el cardenal Primatesta quiso hacer saber que la Iglesia argentina se ha pronunciado en ciertas oportunidades sobre la "situación nacional", presumiblemente incluyendo temas tan ingratos como la violación de los derechos humanos. Si lo hizo con la "suficiente autoridad moral" de que se jacta el arzobispo de Córdoba, sólo pudieron enterarse de sus pronunciamientos los máximos destinatarios del gobierno de las Fuerzas Armadas, los tales a quienes Primatesta dice que "corresponde". La opinión pública jamás tuvo acceso a esos ejemplos de testimonios de valentía cristiana, en parte porque fueron de difusión restringida y controlada, y en otros casos porque la autocensurada prensa argentina fue cómplice de ese buscado "silencio que grita", participando del no saber, no averiguar, no preguntar y no divulgar ni decir.

## UNA IGLESIA QUE SABE Y CALLA

Alguna vez la Iglesia argentina fue ejemplo de valor. Hoy lo es de cobardía moral y de renunciamento al misterio de la verdad y el compromiso. El cotidiano ejemplo de la Iglesia de Chile no la inspira ni la conmueve. Apenas puede citar en su favor un lejano documento en que denunció las "detenciones incomprensiblemente largas", las "incomunicaciones de rara duración" y la "supresión de las garantías individuales". Con todo, ese documento no ha sido conocido en su totalidad. Lo que se publicó de él fue lo que la Iglesia afirmó que se mencionaba en el texto entregado al gobierno, o sea, otra vez, "a quienes correspondía".

¿No correspondía a la grey saberlo con la misma amplitud y oportunidad de que gozaron los militares? ¿Acaso se leyeron los textos en los pulpitos, en los oficios dominicales que son los más concurridos, como era de

práctica hasta no hace muchos años en materias que concernían a los fieles? ¿En qué quedó el mensaje siempre válido del Papa Juan Pablo II, para quien "en definitiva la paz interna y externa se reduce al respeto de los derechos inviolables del hombre"? ¿No coincide el cardenal Primatesta en la creencia de que "la guerra nace de la violación de estos derechos y llega consigo aún más graves violencias de los mismos" y en que "si los derechos humanos son violados en tiempos de paz, esto es particularmente doloroso, y desde el punto de vista del progreso representa un fenómeno incomprensible de la lucha contra el hombre, que no puede concordarse de ningún modo con cualquier programa que se defina humanista"?

Muchas preguntas como éstas requerirían pastorales y homilias de contricción, como respuestas únicas a la pregunta más importante que las resumirían en una sola: ¿Por qué la Iglesia argentina, una de las más enteradas y avisadas del continente, esconde, omite y calla todo cuanto sabe?

## EL MISAL Y EL EVANGELIO

Allá por 1945, cuando la Iglesia argentina coquetó con Perón a cambio de la promesa —que este cumplió— de pagar su apoyo con el otorgamiento de la enseñanza religiosa en las escuelas, hubo un sacerdote de origen irlandés, el padre Kelly, que denunció esos ejercicios de simonía en un célebre sermón que concluyó con una afirmación de fe: "No se debe cambiar el misal por el Evangelio".

Quería decir con ello que era faltar a Dios mercar las formas externas de lo temporal y contingente, los bienes efímeros del siglo, por la verdad revelada del Evangelio y la preservación de la esencia del mensaje divino. La Iglesia oficial hizo pacto de mercader con Perón, de lo cual usufructuó con creces durante la primera presidencia del carismático líder. Todo lo cual fue perdido y rebajado durante la segunda presidencia, cuando Perón no sólo suprimió las prebendas y privilegios otorgados a la Iglesia, sino que la persiguió y hasta ofendió con leyes como las del divorcio, la quema de templos y la prisión y expulsión de obispos.

Esa historia no es tan vieja como para haber entrado en el pasado olvido. En tiempos de la dictadura del general Juan C. Onganía, la Iglesia oficial cuidó más las formas de su reaproximación al poder que da y beneficia. Desde marzo de 1976 esas formas asumieron nodos más sutiles, pero no menos crematísticos. Su asociación con el régimen militar, tan inculcable como indecorosa, persigue como antaño el dominio total de la enseñanza pública y privada en sus tres niveles básicos. El pago más visible es, contradictoriamente, ese "silencio que grita", ese no saber, no preguntar, no denunciar. La complicidad por omisión, en suma.

## LA PRACTICA DE LA SIMONIA

La cita episcopal latinoamericana de Puebla, México, en febrero de 1979, ratificó esa política del silencio cómplice. Cuando se relatan las intimidades de las posiciones político-eclesiales de la delegación argentina en esa oportunidad, se extraña cuál fue la magnitud de esa renuncia a dar testimonio.

El pecado de simonía toma su nombre de Simón el Mago, quien ejerció el comercio ilícito de las cosas espirituales. Si no ha habido contrato de compra y venta en Puebla —como tampoco lo hubo en tiempos de Perón— la Iglesia del cardenal Primatesta nada hizo para impedir que la versión de simonía curdiese al regreso de los obispos de México, cuando el gobierno militar sancionó la ley 21.950, por la cual se prevé una asignación mensual para arzobispos y obispos de la Iglesia Católica, equivalente al 80 por ciento de la remuneración que percibe un juez nacional de primera instancia. Hasta la sanción de esa ley, jamás gozaban de remuneración gubernamental los altos prelados, en razón de que históricamente la Iglesia está separada del Estado.

También los obispos auxiliares fueron tenidos en cuenta: se les asigna por ley una paga mensual equivalente al 70 por ciento de la remuneración de aquellos magistrados judiciales. La disposición legal beneficia a 57 prelados residenciales y 19 auxiliares. Por las dudas, se explicó que "no se trata de otorgar un sueldo para la jerarquía eclesiástica", siendo, por lo demás, "de carácter optativo"; que hasta 1978 esas asignaciones, "sensiblemente menores", se hacían una vez al año, y que en lo sucesivo se optará "por el sistema de apoyo mensual", como "contribución" consecuente con "los lineamientos del acuerdo logrado con la Santa Sede en 1966" (*Onganía Tempora*).

Ningún obispo hizo renuncia expresa de la opción, ni se sabe que haya declinado ese "apoyo" tan parecido a un soborno revestido de legalidad. Falta algún dato más para medir el grado de gratitud del régimen militar a la Iglesia oficial: el sueldo de un juez nacional de primera instancia. Hélo aquí, según la tabla publicada en el *Boletín Oficial* de la República Argentina a partir del 5 de septiembre de 1979, correspondiente a la ley 22.053 que fija las retribuciones para el Poder Judicial.

Juez nacional de primera instancia, secretario de la Cámara Nacional Electoral, prosecretario de la Corte Suprema, etcétera, sueldo básico: un millón 458 mil 229 pesos; compensación jerárquica, 2 millones 187 mil 344 pesos; total, 3 millones 645 mil 573 pesos argentinos. El 80 por ciento episcopal representa 2 millones 916 mil 458 pesos para los residenciales y 2 millones 551 mil 861 pesos para los auxiliares. Traducidas estas dos últimas cifras a dólares de Estados Unidos, representan, a la cotización aproximada actual, mil 944 y mil 701 dólares respectivamente. Con buena suerte, un obrero semicalificado percibe en la actualidad como, promedio mensual, el equivalente de 400 a 500 dólares, sujeto a descuentos de hasta un 15 por ciento por cargas sociales. Hasta en esto los obispos salen mejor parados, puesto que la ley 21.950 dispone que "no se practicarán descuentos jubilatorios ni sociales" en el "sistema de apoyo mensual" que el gobierno les obliga ahora a padecer.



CARDENAL RAÚL

# Persiste la protesta sindical en Argentina

El ministro del Trabajo informó que más de 6 mil trabajadores mantienen paralizadas sus actividades en una docena de empresas

BUENOS AIRES, 18 de octubre (PL).—Más de 6 mil trabajadores mantenían hoy

paralizadas sus actividades en una decena de empresas del cordón industrial bonaerense,

mientras persisten situaciones conflictivas por problemas salariales en otras firmas.

En informe del Ministerio de Trabajo precisó que están paralizadas las plantas metalúrgicas Fadecya y San Javier, Textil Sniafa, las de caucho Rubber y Fars, el frigorífico Pedro Hertrich y la de refractarios Green, todas en la provincia de Buenos Aires.

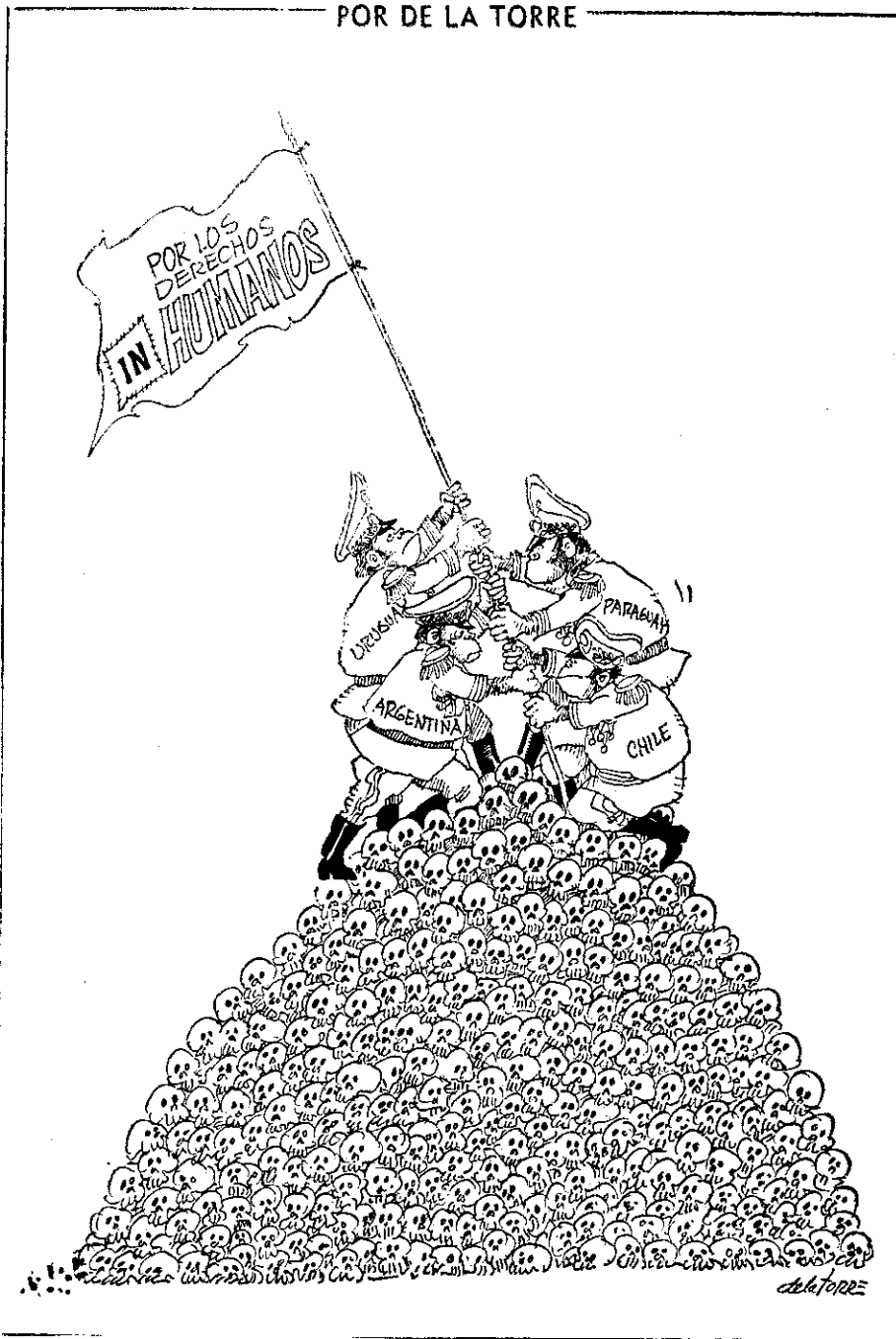
A la vez, continúa el conflicto en el diario **Crónica**, que ayer decidió suspender por 29 días sus 3 ediciones y a sus aproximadamente mil trabajadores, en represalia por la huelga que impidió la salida del rotativo durante 2 días.

Aunque han reanudado sus actividades, persisten situaciones conflictivas en distintas empresas que sufrieron paralizaciones en los últimos días, como la Textil Alpasa, cuyos 370 operarios consideraron hoy una nueva propuesta empresarial.

En similar situación están los 220 trabajadores de la fábrica de motocicletas Gilera; los 300 de la metalúrgica Camea; los 600 de la fábrica de cocinas y calentadores Arthur Martín y otras, todas ubicadas en la provincia de Buenos Aires.

Por otro lado, en la provincia de San Juan, los 300 operarios de la fábrica de carburo de calcio Electro-metalúrgica Andina accedieron a levantar el paro que mantenían desde hace 3 días, para discutir sus demandas salariales.

POR DE LA TORRE



EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 18 de octubre. (EFE)—En un ciclo que reúne a los 32 ministros de Economía que tuvo Argentina en los últimos treinta años, el titular del ramo al final del mandato de María Estela de Perón, Emilio Mondelli, admitió que al asumir su cargo "había gravísimos problemas".

Mondelli, quien fue ministro de Economía durante los últimos 48 días del gobierno de la viuda de Perón, aseguró que entre los muchos candidatos a resolver la situación, ninguno "tenía la

## El FMI no Impone Políticas a sus Deudores, Dicen en Argentina

menor idea de lo que pasaba".

Dijo que entonces el país tenía una crisis de balanza de pagos "espectacular", la cual se había dado en Argentina "en dos o tres oportunidades en los últimos 20 años".

El ex funcionario consideró "ignorantes" a quienes se oponen a acudir al Fondo Monetario Internacional, que —dijo— "no impone nada", y fustigó a aquellos que alegan "patriotismo" para eludir al FMI, cuando

en realidad lo suyo es "ignorancia".

El ex ministro peronista reconoció la necesidad que había en su etapa de aumentar en forma considerable las tarifas de los servicios públicos y ajustar el precio de los combustibles, así como de implantar una política monetaria restrictiva para "encarar la crisis como era".

Pero, señaló, "el factor político influía de manera que no se podían aplicar las recetas necesarias".

UNO MAS UNO

### MAS AGUDA LA REPRESION EN CHILE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18 de octubre (AFP).— Senadores franceses encargados de investigar la situación de los derechos humanos en el Cono Sur concluyeron que en Argentina la represión ha cambiado: antes eran combatidos los opositores políticos; ahora son perseguidos sectores productivos de la población, y señalaron que en Chile "el problema de los desaparecidos es menos agudo que en Argentina".

EL DÍA

# Odysseus Elytis, nuevo Premio Nobel de Literatura

- \* El poeta griego, dice la Academia, apoya la lucha por la libertad del hombre
- \* Ha sido un destacado poeta de la resistencia griega

ESTOCOLMO, 17 de octubre — El escritor griego Odysseus Elytis fue designado por la Academia Sueca como el ganador del Premio Nobel de Literatura 1979. La Academia motiva su decisión en que el poeta griego, de 68 años de edad, logra con su poesía dar vida a la lucha del hombre moderno por la libertad y creatividad constante.

De posición antifascista, Elytis sostiene que su poesía es una fuente inocente llena de fuerzas revolucionarias.

La decisión de la Academia Sueca en el otorgamiento del premio consiste en 200 mil dólares, una medalla de oro y un diploma, sorprendió a muchos observadores del mundo literario internacional, porque Elytis no es conocido fuera de su patria.

El poeta, que tiene fama de introvertido procede de una familia de fabricantes de jabón, oriunda de Creta. Surgió al ambiente literario como destacado poeta de la resistencia griega en su lucha contra las fuerzas de Benito Mussolini, durante la Segunda Guerra Mundial, en la cual luchó como teniente en Albania.

Su obra más famosa **Lo que vale**, le tomó 11 años de trabajo, fue traducida a varios idiomas y obtuvo en 1960 el Premio Nacional de Poesía.

Es el segundo escritor griego que alcanza el Premio Nobel, el primero fue Giorgios Seferis, en 1963. Ambos fueron galardonados por sus apreciaciones de la tradición del mundo helénico.

Entre los nombres que circularon con mayor fuerza como posibles acreedores al Premio Nobel de Literatura 1979 fueron

el argentino Jorge Luis Borges, y el inglés Graham Greene. También se habló con insistencia del colombiano Gabriel García Márquez y de la británica Doris Lessing. Otro nombre con el cual hubo

ciertas especulaciones fue el de Peter Weiss, alemán que reside en Suecia.

El escritor Jorge Luis Borges, quien ha sido mencionado como candidato al premio durante los últimos 15 años en declaraciones a una radioemisora de la agencia **Telam**, dijo: "Yo no merezco el premio, sin embargo, lo considero una tradición a mi vida de 80 años. Ya no lo ganaré. En estos momentos no me siento resignado".

Respecto a Elytis expresó: "No conozco su obra, pero me alegro que sea griego".

El presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, Aristóbulo Echegaray, se solidarizó con la decepción de Borges y airadamente opinó que el premio no corresponde a méritos literarios sino a políticos.

"Si el señor Borges, hubiera sido embajador de Argentina en París, le hubieran dado el premio, como se lo dieron a Neruda, pero el caso es que vive en Argentina y ya sabemos la opinión que algunos países tienen acerca del nuestro, en especial, la izquierda internacional. A Borges no le interesa la política, su vida es una entrega a las letras", concluyó.

Otro notorio escritor argentino, Manuel Múgica Lainez, dijo por su parte: "A Elytis no lo he leído y en realidad no me sorprende que elijan a un hombre tan

poco conocido. Parece que hay tendencia del jurado a premiar no a los consagrados, sino a otro tipo de autores".

Un especialista noruego de lengua y literatura griega también criticó duramente la decisión del jurado al comentar: "Jamás oí pronunciar el nombre del laureado" y en la propia Suecia, el profesor del Instituto de Literatura de la Universidad de Oslo dijo que "la decisión de la Academia es criticable cuando se piensa en el renombre internacional de todos aquellos escritores que se han visto privados de esa recompensa atribuible a ilustres desconocidos".

Finalmente el poeta premiado cuyo verdadero nombre es Odysseus Alepoudheli, aceptó el premio conmovido al decir: "Yo no hablo de mí. Hablo de todos los que piensan como yo, pero que no tienen el suficiente candor para reconocerlo".

Al describir su lucha personal expresó: "Lo que importa no es someterse, sino tener en mente lo que debería ser la vida y lo que el hombre puede moldear por sí mismo en desafío de toda amenaza por destruirlo violentamente.

La fundamentación de la Academia Sueca al otorgar el premio fue destacar la posición política de Elytis, quien fue descrito como luchador de la libertad. Parece ser que estas consideraciones perjudicaron la nominación de Borges, quien repetidas veces se expresó como racista convencido que proclama la superioridad de algunos hombres sobre otros por el solo hecho de la diferenciación de pigmentos.

UNO! MAS UNO

## Desconozco a Elytis y a su obra, pero me da una gran alegría que sea un griego: Borges

BUENOS AIRES, 18 de octubre (AP). — El escritor argentino Jorge Luis Borges, quien una vez más vio frustradas sus esperanzas de ganar el Premio Nobel de Literatura, comentó hoy al enterarse que el premio fue adjudicado a Odiseo Elytis: "es una buena noticia, no conozco su obra pero me alegro que sea un griego".

Borges ha sido mencionado como candidato al premio en los últimos 15 años.

En declaraciones a una radioemisora, recogidas por la agencia oficial *Telem*, Borges afirmó que "sería injusto" que le otorguen el premio. "No lo merezco. Ni ese ni ningún otro premio. Mi obra no precisa premios. Hace 15 años que se menciona esa posibilidad, y luego se lo dan a otro. Creo que ya no lo tendré. Pero lo considero una tradición de mi vida que tiene ya 80 años y que siempre ocurre. En estos momentos no estoy resignado, más bien me siento aliviado".

El presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, Echeagaray, citado por la misma agencia, afirmó que "por supuesto que este premio no se le iba a dar nunca a Borges, porque es una cuestión política".

"Ya nadie cree en los Premios Nobel porque los señores que lo otorgan están atentos a los gobiernos con los que quieren quedar bien o si no con las tendencias políticas. Si el señor Borges hubiera sido

embajador de Argentina en París, tal vez se lo hubieran dado, como en el caso del chileno Pablo Neruda, pero en cambio vive aquí y ya sabemos qué opinión forman algunos de nuestro país, sobre todo la izquierda internacional", dijo Echeagaray en referencia a las acusaciones que se han formulado contra el gobierno militar argentino de violaciones a los

derechos humanos.

"Borges jamás se interesó por la política porque dedicó toda su vida a escribir". Ese debería ser el mayor mérito para recibir un Premio Nobel", finalizó diciendo el presidente de la Sociedad Argentina de Escritores.

Otro escritor argentino, Manuel Mujica Láinez, dijo por su parte: "A Elytis no lo he leído y

en realidad no me sorprende que elijan a un hombre tan poco conocido. Parece que ahora hay una tendencia en el jurado del Nobel a premiar no a los consagrados sino a otro tipo de autores".

"Si no ya le hubieran dado el Premio Nobel a Graham Green o a Simone de Beauvoir, por ejemplo, o al mismo Borges, claro está".

# Sin solución para 7 mil obreros argentinos en conflicto laboral

(PL e IPS)

BUENOS AIRES, 19 de octubre.—Once conflictos laborales que afectan a unos 7 mil trabajadores persistían hoy en esta capital y su cordón industrial, en demanda de aumentos salariales y otras reivindicaciones.

El diario *Crónica* no circuló hoy por tercer día consecutivo, debido al cierre patronal iniciado el martes, ante la huelga de sus mil trabajadores.

Anoche, ante una intimación del Ministerio de Trabajo, se reanudaron las negociaciones, pero a último momento el personal de máquinas y talleres se negó a imprimir el rotativo.

Otras 10 empresas con conflictos laborales en esta capital en localidades de la provincia de Buenos Aires son las metalúrgicas San Javier, José Ferrarini, SA., Stin Selen y Seba, las del caucho Indian Rubber y FATE y la textil SNIATA.

Completan la lista el frigorífico Pedro Hermanos, la Emotelladora Argentina de Aguas Gaseosas y la de refractarios Green, SA.

Aparte de éstos, persisten otras situaciones conflictivas que no son incluidas en los partes informativos del Ministerio de Trabajo, como la suspensión de colaboración que desde hace 2 meses cumplen los 3 mil trabajadores de la firma Yelmo, productora de electrodomésticos.

A la vez, el último informe del Ministerio de Trabajo indicó que en las últimas horas se habían superado 7 conflictos laborales, lo que en la mayoría de los casos no significa su solución, sino la reanudación de tareas para negociar.

Por otra parte, dirigentes de la Federación de Sindicatos Unidos Petroleros del

Estado expresaron al subsecretario de Trabajo, coronel Américo Daher, la necesidad de un aumento salarial para los trabajadores estatales por ser insuficientes el del 12 por ciento que les otorgaron recientemente.

## SE RECHAZA DENUNCIA CONTRA CÁMPORA

El juez federal Pedro Narvaiz rechazó la denuncia formulada por el ex juez federal Rafael Sarmiento contra el ex presidente Héctor José Cámpora, por no reunir datos concretos sobre los hechos que se pretenden someter a juicio.

La información, dada a conocer en la tarde de ayer, señala que el juez Narvaiz citó al denunciante que había acusado a Cámpora de peculado de fondos oficiales durante la corta gestión de su presidencia de 49 días. Citado a ratificar o ampliar su primera denuncia, el ex juez Sarmiento no aportó prueba alguna, limitándose a afirmar que "tuvo noticias informales por personas allegadas a las esferas políticas, referidas a una posible distracción de fondos en que habría incurrido Cámpora", y se abstuvo de efectuar otras especificaciones, o señalar con precisiones las personas que le habrían proporcionado la información.

Al desecharse por insuficiente la denuncia de Sarmiento, el ex presidente Cámpora carece de cualquier acusación legal ante tribunales civiles o militares del país. No pasa sobre él ninguna cuestión jurídica pendiente, no está acusado, ni ha recaído sobre él ninguna sentencia.

La Junta Militar se niega a proporcionarle el salvoconducto que requiere para abandonar el país, teniendo en cuenta consideraciones políticas.

## Los empresarios argentinos piden el fin de la penetración foránea

BUENOS AIRES, 19 de octubre (UPI, AP y PL).— La suspensión de la apertura económica de la economía argentina a la penetración extranjera fue solicitada hoy por el empresariado industrial. En su primer pronunciamiento oficial desde que asumió el poder la actual junta militar, las organizaciones empresariales rechazaron su presunta responsabilidad en el proceso inflacionario y pidieron detener la reducción arancelaria para la importación dispuesta por el gobierno hasta que no haya contenido significativamente el deterioro económico.

Por otra parte, el Ministerio del Trabajo ordenó hoy a los trabajadores del diario *Crónica* la reanudación de sus labores, luego que la empresa ofreciera dejar sin efecto la suspensión por 29 días del personal dis-

puesta anteayer. La orden gubernamental se produjo al término de una segunda ronda de negociaciones entre la directiva del periódico y los empleados, quienes exigen un 70 por ciento de aumento salarial.

Se informó también que prosiguen las huelgas dispuestas por unos siete mil trabajadores de diversas empresas del cinturón industrial de Buenos Aires.

En Washington, el Consejo de Asuntos Hemisféricos —organismo privado defensor de los derechos humanos en el continente— denunció, por su parte, la "gran responsabilidad" que implica el que las autoridades argentinas suministren drogas depresivas a los presos políticos recluidos en la prisión de Rawson, en la Patagonia.

# Atacan los Empresarios el Plan Económico Argentino

- ★ La Inflación no ha Sido Contenida
- ★ Aumenta el Descontento del Obrero
- ★ El Peso se Encuentra Sobrevaluado

Por VICENTE L. PANETTA

BUENOS AIRES, 19 de octubre. (AP)—La industria y el comercio lanzaron una fuerte apelación al gobierno militar argentino para que revierta gran parte del cuestionado programa económico.

Las exhortaciones, contenidas en varios documentos difundidos hoy, se conocieron en momentos en que existen huelgas en 10 fábricas por la presión de los trabajadores para lograr aumentos de salarios.

Las críticas de los industriales y comerciantes contra

SIGUE EN LA PAG. VEINTINUEVE

- ★ Declinaron 11.2% los Cultivos Industriales
- ★ La Carne Vacuna Incrementó 50% sus Precios
- ★ Cayeron 71.2% las Ventas de Trigo en 1978

BUENOS AIRES, 19 de de octubre (EFE).—La producción agropecuaria argentina registró un elevado ritmo de expansión durante 1978, aunque en términos reales, los precios de tales productos sufrieron un evidente deterioro.

Tal es la conclusión a la que llegó el servicio de investigaciones económicas del Banco Ganadero Argentino al cabo de un exhaustivo estudio.

El informe de la citada entidad pone de relieve que el deterioro más significativo se observó en los cultivos industriales, en los que la declinación respecto de

SIGUE EN LA PAG. VEINTISIETE

## Atacan los Empresarios el Plan Económico

Sigue de la página veintiseis

el plan económico del ministro José Martínez de Hoz, se sumaron a las quejas que partieron en las últimas semanas de la Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA), que agrupa al grueso de la masa laboral, calculada en 10.000.000 de personas.

La industria y el comercio apelaron al gobierno para que revierta el programa económico, que no ha podido contener la galopante inflación. Además, reclamaron cambios por la presión tributaria: una reducción arancelaria que beneficia a las importaciones en perjuicio de los productos nacionales y una reciente medida cambiaría que sobrevalúa al peso argentino.

"Se ha llegado a una distorsión tan grande entre los costos internos y la paridad cambiaria, que prácticamente ninguna actividad argentina puede resultar eficiente en estas condiciones", dice el documento elevado a las autoridades por el movimiento industrial argentino, el movimiento de unión industrial y el movimiento de empresarios del interior.

Por su parte la Unión Comercial Argentina, en una declaración firmada por su presidente Jorge Sabate, dijo que "la economía, en general, se desenvuelve en una prolongada etapa crítica de recesión con inflación".

"En el comercio en particular se mantiene una fuerte caída de las ventas y una baja rentabilidad e inversión, y los intentos de reactivación chocan contra la persistencia de una de las tasas inflacionarias más altas del mundo", añade.

En los primeros nueve meses del año, la inflación trepó a 109.1 por ciento, considerada una cifra casi récord para ese lapso en las estadísticas mundiales.

Ayer, antes de partir en una gira particular para Europa el ex comandante en jefe de la armada y ex miembro de la junta militar de gobierno, almirante Emilio Massera, expresó su punto de vista en relación con el problema económico y laboral.

Massera dijo que "el incremento de la tensión social no sólo abarca a los trabajadores, sino que es un problema que se va agudizando y comprende a los profesionales, a la clase media, al pequeño y mediano empresario y también a los militares".

## Declinaron 11.2% los Cultivos

Sigue de la página veintiseis

1977 alcanzó 11.2 por ciento.

La ganadería en conjunto —agrega— disminuyó sus precios 13 por ciento y, salvo los porcinos, que ascendieron 9.8 por ciento, los restantes productos desmejoraron sus precios.

Paradójicamente, el valor de la carne de vacuno, a partir de junio pasado en su venta al público, experimentó un alza de 45 a 50 por ciento.

El estudio afirma que el excelente nivel alcanzado por la cosecha gruesa y de oleaginosas permitió que el sector agrícola evidenciara un sostenido aumento en relación con los ciclos precedentes.

Por otra parte, las exportaciones de cereales y oleaginosas continuaron presentando durante 1978 un elevado volumen —15.3 millones de toneladas—, observándose, en relación con los niveles records de 1977, una declinación de 8.4 por ciento.

Puntualiza la entidad agrícola que la acentuada reducción en las exportaciones de trigo, calculada en 71.2 por ciento menos en relación con 1977, junto a otros cereales de cosecha fina y el fuerte incremento en las colocaciones de oleaginosos, condicionaron esta situación.

El Banco Ganadero subraya que al problema anterior se sumaron los sostenidos volúmenes en las ventas de maíz y sorgo hacia el exterior.



EL DÍA

# Críticas del sector empresarial a la conducción económica argentina

## Industriales y comerciantes demandaron una reversión del programa impuesto por el ministro Martínez de Hoz,

**BUENOS AIRES, 19 de octubre (AP).—**La industria y el comercio lanzaron una fuerte apelación al gobierno militar argentino para que revierta gran parte del cuestionado programa económico.

Las exhortaciones, contenidas en varios documentos difundidos hoy, se conocieron en momentos en que existen huelgas en 10

fábricas por la presión de los trabajadores para lograr aumentos de salarios.

Las críticas de los industriales y comerciantes contra el plan económico del ministro José Martínez de Hoz, se sumaron a las quejas que partieron en las últimas semanas de la Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CU TA), que agrupa al grueso de la masa laboral, calculada en unos 10 millones de personas.

La industria y el comercio apelaron al gobierno para que revierta el programa económico, que no ha podido contener la galopante inflación. Además, reclamaron cambios por la presión tributaria; por una reducción arancelaria que beneficia a las importaciones en perjuicio de los productos nacionales y de una reciente medida cambiaría que sobrevalúa al peso argentino.

"Se ha llegado a una distorsión tan grande entre los costos internos y la paridad cambiaría que prácticamente ninguna actividad argentina puede resultar eficiente en estas condiciones", dice el documento elevado a las autoridades por el Movimiento Industrial Argentino, el Movimiento de Unión Industrial y el Movimiento de Empresarios del Interior.

### RECESION CON INFLACION

Por su parte, la Unión Comercial Argentina, en una declaración firmada por su presidente, Jorge Sabate, dijo que "la economía, en general, se desenvuelve en una prolongada etapa crítica de recesión con inflación".

"En el comercio, en particular, se mantiene una fuerte caída de las ventas y una baja rentabilidad e inversión, y los intentos de reactivación chocan contra la persistencia de una de las tasas inflacionarias más altas del mundo", añade.

En los primeros 9 meses del año, la inflación trepó al 109.1 por ciento, considerada una cifra casi récord para ese lapso en las estadísticas mundiales.

Ayer, antes de partir en una gira particular por Europa, el ex comandante en jefe de la armada y ex miembro de la junta militar de gobierno, almirante Emilio Massera, expresó su punto de vista con relación al problema económico y laboral.

Massera dijo que "el incremento de la tensión social no sólo abarca a los trabajadores, sino que es un problema que se va agudizando y comprende a los profesionistas, a la clase media, al pequeño y mediano empresario y también a los militares".

EL DÍA

# Conferencia internacional sobre el exilio latinoamericano, en Caracas

(PL y DPA)

**CARACAS, 19 de octubre.—** Con asistencia de destacadas figuras del continente será inaugurada aquí el próximo domingo la Conferencia Internacional sobre Exilio y Solidaridad en América Latina de los Años 70.

La sesión inaugural se efectuará el día 21 en el complejo de convenciones Parque Central y la bienvenida a los participantes la darán Ernesto Díaz Montes, vicerrector de la Universidad Central de Venezuela y Ernesto Cardenal, ministro de Cultura de Nicaragua, y miembro de la Presidencia de la Conferencia.

Estarán presentes, entre otros, Gabriel García Márquez (Colombia); Hortensia Bussi de Allende (Chile); Julio Cortázar (Argentina); Miguel Duque de Estrada (Cuba); el arzobispo Oscar Arnulfo Romero (El Salvador); los venezolanos José Herrera Oropeza y Pedro Rincón Gutiérrez; el ex canciller guatemalteco Guillermo Toriello; el ex ministro chileno Pedro Vuskovic, y el obispo mexicano Sergio Méndez Arceo.

## Brasil, Argentina y Paraguay firmaron un acuerdo sobre las presas de Itaipú y Corpus

(UPI y AFP)

CIUDAD PRESIDENTE STROESSNER (Paraguay), 19 de octubre.— En medio de aplausos, los cancilleres de Argentina, Brasil y Paraguay firmaron hoy el acuerdo final sobre la compatibilización de las represas de Itaipú y Corpus, abriendo una nueva etapa en la explotación del Río Paraná.

La firma del acuerdo se realizó a las 9:25 (12:35 GMT) en el hotel Icaray, de esta ciudad paraguaya situada en la margen del Río Paraná.

Los cancilleres coincidieron en que el acuerdo tripartito sobre el uso compartido del Río Paraná es un acontecimiento de excepcional gravitación para la armonía regional.

Al hablar en primer término, luego de la firma del acuerdo, el canciller paraguayo, Alberto Nogues, sostuvo que el hecho comporta "el deseo sincero de nuestros pueblos de convivir en un clima de plena y creadora armonía, vencidas las naturales dificultades que siempre existen".

Por su parte, el canciller argentino, Carlos Wahington Pastor, estimó que la firma del acuerdo tripartito implica "un punto de importancia singular en la historia diplomática latino-

americana y en la del propio derecho internacional"

A su vez, el canciller de Brasil, Ramiro Saraiva Guerreiro, dijo que los 3 países ribereños del Paraná dieron pruebas, en este acto, cómo deben resolver los problemas "con serenidad y espíritu objetivo".

Dijo que están convencidos de que un buen acuerdo, para ser duradero, debe ser eficiente.

El acuerdo tripartito, según el canciller de

Brasil, es un acontecimiento fraterno para unir más a Brasil, Argentina y Paraguay.

### CAPACIDAD ENERGETICA

Las 3 usinas binacionales del Río Paraná, que construye o proyecta Paraguay, con Brasil y Argentina, tendrán una capacidad instalada total de más de 20 millones de kilovatios, indicaron estimaciones de los expertos que participan en los planes.

## Argentina, Brasil y Paraguay firmaron el acuerdo de las represas Corpus e Itaipú

CIUDAD PRESIDENTE STROESSNER (Paraguay), 19 de octubre (UPI y AP).— Los cancilleres de Argentina, Brasil y Paraguay firmaron hoy el acuerdo final sobre las represas de Itaipú y Corpus, tema que durante años perjudicó las relaciones diplomáticas en la cuenca del Plata.

Carlos Pastor, de Argentina, Ramiro Saraiva Guerreiro, de Brasil, y Alberto Nogués, de

Paraguay, firmaron el histórico documento a las 9:25 horas (12:25 GMT) en el hotel Icaray, en las márgenes del río Paraná, donde están situados los proyectos hidroeléctricos binacionales.

Con abrazos en la ciudad paraguaya, Presidente Stroessner, un coctel en la brasileña Foz de Iguazú y un almuerzo en la argentina de Puerto Iguazú, los cancilleres celebra-

ron el fin del desentendimiento que estremeció las relaciones diplomáticas brasileño-argentinas, mientras que bandas militares en las tres ciudades vecinas daban el tono de fiesta al acontecimiento.

El acuerdo posibilitará la construcción de un puente sobre el río Iguazú, que unirá las poblaciones fronterizas después de años de difícil transporte en balsas.

## La relección de Orfila en OEA, prácticamente segura

LA PAZ, 19 de octubre (AP, EFE y AFP). — Mientras Bolivia aceleraba hoy los preparativos para la novena asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA), cuyas deliberaciones comenzarán el lunes próximo, los primeros cancilleres que llegaron a esta capital coincidieron en reconocer la aspiración de este país a volver a tener acceso al mar.

Entre tanto, el ministro chileno de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos anunció esta tarde en Santiago que no concurrirá el "cónclave" hemisférico, porque Bolivia, es una nación con la cual Chile no mantiene relaciones diplomáticas, desde el 17 de marzo de 1978, y porque La Paz "ha observado una conducta que no ha sido adecuada y no queremos que la presencia del canciller pudiera interpretarse como una aceptación del comportamiento boliviano".

Asimismo, el foro decidirá quién será el nuevo secretario general del organismo o bien si el argentino Alejandro Orfila será releído.

En este sentido, el embajador de México ante la OEA, Rafael de la Colina, manifestó que Orfila tiene actualmente asegurada su relección, ya que cuenta con un mínimo de 14 votos de los 27 países que integran la OEA. Sin embargo, a la hora de las votaciones el balance puede variar debido al sistema de sufragio secreto, agregó.

De la Colina manifestó que además de la mediterraneidad de Bolivia, el de la situación de los derechos humanos en el continente será otro de los tópicos importantes que abordarán los participantes. De la Colina asistirá a la reunión en representación de México.

Por su parte, la delegación dominicana a la asamblea manifestó optimismo respecto a la eventual elección de su canciller al cargo de secretario general del organismo continental.

S A B A D O

● el mundo de los libros

# sábado, domingo y feria

## henrique gonzález casanova

El segundo número de *Cuadernos de marcha*, correspondiente al bimestre julio-agosto de 1979, está dedicado a *Argentina, la gran frustración*. Escriben: Esteban Righi (La política exterior de la dictadura); Juan Carlos Portantiero (De la crisis del país popular a la reorganización del país burgués); Edgardo Lifschitz (Éxitos y fracasos de la política económica de la Junta Militar); Carlos Abalo (Notas sobre el carácter actual del capitalismo argentino); Noé Jitrik (Las desventuras de la crítica); Oscar Terán (El discurso del orden); Enrique Dussel (La iglesia argentina de 1968 a 1979); Enrique Guinsberg (Marx y Freud, delincuentes ideológicos); Jorge Luis Berneti (Izquierda: derrota y proceso democrático); Juan Pegoraro (Los conflictos laborales, 1973-1976); y Pablo Enrique Maceiras (Censura y autocensura); Además se publican varios importantes documentos para la historia de la dictadura argentina, y los extraordinarios textos editoriales (inicial y final) de *Marcha*, que hay que leer y meditar.